GYMNASIUM UND HÖHERE BÜRGERSCHULE

ZU

WESEL.

JAHRESBERICHT

ÜBER

das Schuljahr 1869—1870.

Vorausgeht:

De Senecae fabula, quae inscribitur Troades. Scripsit W. Braun.

Wesel,

B. Schmithals.

1870.

De Senecae fabula, quae inscribitur Troades.

Scripsit W. Braun.

Duabus potissimum caussis moveor, ut Senecae quae feruntur esse fabulas dignas existimem, quae non plane negligantur vel despiciantur [1]). Quarum altera in eo posita est, quod Attii, Ennii, Pacuvii ceterorum eius aetatis fabulis deperditis, Varii, Ovidii eiusdem generis carminibus, quae non exiguis laudibus extulit Quinctilianus [2]), cum iniquitate temporis destituti simus, solae illae tragoediae effugerunt ingentem quasi ruinam, qua hoc litterarum Latinarum genus labefactatum est. Tum vero statuendum illud putamus, quanto si reputamus momento fuerint ad excolendam mediae quam vocant aetatis artem dramaticam [3]). Quas quidem res ita sese habere, quamvis omnes, qui aliquid de eis iudicare possunt, consentire mihi persuadeam, de arte sane scriptoris varia sunt ac dissidentia doctorum hominum iudicia. Quae quidem hoc loco longum est dinumerare. Itaque hoc dicere liceat, ex illis quoque fabulis intelligi me putare, quanto opere illius aetatis poetae Romanorum a Graecorum simplicitate ac dignitate recesserint. Euripidis enim, Sophoclis, Aeschyli fabulas in componendis suis imitatum esse Senecam, nemo ignorat, qui aliquid operae atque curae in earum studio consumpserit. Nuper vero cum aliis locis Phoenissas eius et Oedipum fabulas tractaverim [4]), ab hoc munere ad me delato non alienum videtur, qualis eiusdem auctoris fabula, quae inscribitur Troades, conlata existat cum Euripidea illa, iam vocare in disputationem. Neque est vero propositi mei in personarum utriusque fabulae descriptione versari. Sed id agam, ut quae fabulae finibus circumscripsit suae unde petiverit Seneca lecturis exponam.

Verum priusquam, quae proposui mihi, adgrediar, pauca fieri non potest quin de inscriptione fabulae praemittam. Ac »Troas« quidem, quod tum notae deterioris libri tum excerpta Thuanea fabulae tribuunt nomen, missum facere liceat. Sed quaestio eo continetur, Hecubam an Troades fabulam poeta inscripserit. Illud quidem nomen exhibet tum codex Lugdunensis, tum Valerius Probus, »Troades« vero optimus ille liber Florentinus [5]). Ceteris autem in Senecae fabulis, cum mihi quidem in eiusmodi discrepantia certum videatur posse arcessi argumentum ex

1) Cf. quod hac de re disputavi mus. rhen. phil. ser. rec. XX, p. 271.

2) Inst. or. I, 1, 98.

3) Vide quae hac de re disseruit L. Mueller Iahn. annal. phil. LXXXIX, p. 409 s. ipseque addidi mus. rhen. XX, p. 271.

4) Cf. de Phoenissis mus. rhenan. XX, 271 ss. — de Oedipo ibid. XXII, 245 ss.

5) Cf. R. Peiperi et G. Richteri recens. Senecae tragoed. (Lips. 1867) p. 229.

eius graecae fabulae nomine [1]), quam ipsam sibi ad imitandum poeta proposuerit, hac in fabula non sine caussa dubitatio movetur, quaenam genuina sit inscriptio. Nam adcuratius latinam si comparaveris cum Euripidea illa, quae Troades nominatur, plura de eis expressa invenies, quae dissentiant alia. Atque ita quidem argumentum mutavit, ut Troadum fabulae spretis quibusdam ad amplificandam suam cum Andromacham tum Hecubam Euripideas adhibuerit [2]). Summa autem oeconomia, quae vocatur, cum sit ad Troadum adcomodata, huic rei satis validum inesse videtur argumentum quo Florentini libri fides comprobetur, nisi a poeta Troades inscriptam esse fabulam »vel« Hecubam conicere malueris.

Iam vero videamus, quem in modum Euripidis fabulis, quas supra dixi, in sua componenda usus sit Seneca [3]).

Atque Euripides primum in scenam inducit Neptunum. A quo, ubi eversam questus est urbem, quam ab Apolline ipsoque exstructam studio et amore usque amplexus esset, Minerva impetrat, ut fluctibus excitatis redeuntes se polliceatur interempturum esse Graecos, qui sceleribus quibusdam admissis summam deae invidiam atque iram sibi conflaverant (1—97). Iam vero Hecuba, quam lacrimantem ante tabernaculum sedere Neptunus nuntiaverat (v. 36 s.), suam suorumque fortunam acerbissimam lamentari coepit. Qua lamentatione excitae cum adsint Troades captivae, quarum est chorus, alternos cum illa cantus fundunt et querelas, utpote quae ex patria iam deducendae quinam sibi illorum regum sit sequendus invisorum nesciant (98—234). Adhuc de quibus disputavimus, eis ita usus est Seneca, ut Neptuni et Minervae personis prorsus omissis Hecubam confestim introduxerit. Quam cum primum solam deinde cum matribus Troianis — nam in Senecae quoque fabula harum est chorus — et excisam Trojam et suorum cladem finxerit plorantes, tantum abest ut omnia illius quem dixi deorum sermonis neglexerit, ut Hecubae partibus quaedam tribuerit. Hoc qnoque variavit poeta Latinus, quod Hecubam Priami filias nurusque sorte adhibita distribui in victores procul conspicientem fecit (v. 57).

Iam vero in singulis, quem in modum Euripidis vestigiis ingressus sit Seneca, ex utriusque fabulae locis, quae infra contuli, videbis (Sen. 1—163, Eur. Troad. 1—235)

Sen. 1 ss. (Hec.)

Quicumque regno fidit et magna potens
Dominatur aula, nec leves metuit deos,
Animumque rebus credulum laetis dedit;
Me videat et te, Troia.

Eur. Tr. 99 ss. (Hec.)

. . . *οὐκέτι Τροία*
τάδε καὶ βασιλεῖς ἐσμεν Τροίας
μεταβαλλομένου δαίμονος ἀνέχου.

Sen. 6 s. 15 ss. (Hec.)

. . columen eversum occidit
Pollentis Asiae, caelitum egregius labor.
En alta muri decora congestis iacent
Tectis adusti [4]). regiam flammae ambiunt;
Omnisque late fumat Assaraci domus,

Eur. 4 ss. (Nept.)

ἐξ οὗ γὰρ ἀμφὶ τήνδε Τρωικὴν χθόνα
Φοῖβός τε κἀγὼ λαΐνους πύργους πέριξ
ὀρθοῖσιν ἔθεμεν κανόσιν, οὔποτ' ἐκ φρενῶν
εὔνοι' ἀπέστη τῶν ἐμῶν Φρυγῶν πόλει,
ἣ νῦν καπνοῦται καὶ πρὸς Ἀργείου δορὸς

1) Cf. mus. rhen. XX, p. 273.

2) Itaque a vero aberravit Heinsius, cum putaret, Hecubam Euripidis vix commune quicquam habere cum Senecae Troadibus (vid. Sen. trag. edit. Gronov. p. 365).

3) Et in versuum numeris adferendis et in ipsis versibus adscribendis secutus sum Eurip. trag. edit. Nauck. (Lips. 1857) Senecae trag. edit. Gronov. (Lugd. Bat. 1661).

4) »congestis . adusti« pro »congesti . adustis« Flor. secutus scripsi.

Non prohibet avidas flamma victoris manus Diripitur ardens Troia.	*ὤλωλε πορθηθεῖσ'.*
Sen. 26. 27 (Hec.) . . spolia populator rapit Dardania. praedam mille non capiunt rates.	Eur. 18. 19 (Nept.) *πολὺς δὲ χρυσὸς Φρύγιά τε σκυλεύματα* *πρὸς να˜ς Ἀχαιῶν πέμπεται·*
Sen. 44 ss. (Hec.) Vidi exsecrandum regiae caedis nefas Ipsasque ad aras maius admissum scelus Aiacis armis: [1])	Eur. 16. 17. (Nept.) . . *πρὸς δὲ κρηπίδων βάθροις* *πέπτωκε Πρίαμας Ζηνὸς Ἑρκείου θανών.* Eur. 69 (Minerva) 70 (Nept.) *οὐκ οἶσθ' ὑβρισθεῖσάν με καὶ ναοὺς ἐμούς;* *οἶδ', ἡνίκ' Αἴας εἷλκε Κασάνδραν βίᾳ.*
Sen. 57 ss. (Hec.) Dominum, ecce, Priami nuribus et gnatis legens Sortitur urna. praeda quem vilis sequar? Hic Hectoris coniugia despondet sibi; Hic optat Heleni coniugem; his Antenoris Nec deest tuos Cassandra, qui thalamos petat. Mea sors timetur.	Eur. 28. 29. 41 ss. (Nept.) *πολλοῖς δὲ κωκυτοῖσιν αἰχμαλωτίδων* *βοᾷ Σκάμανδρος δεσπότας κληρουμένων.* *καὶ τὰς μὲν Ἀρκάς, τὰς δὲ Θεσσαλὸς λεὼς* *εἴληχ' Ἀθηναίων τε Θησεῖδαι πρόμοι,* . . . . *ἣν δὲ παρθένον* *μεθῆκ' Ἀπόλλων δρομάδα Κασάνδραν ἄναξ* *τὸ τοῦ θεοῦ τε παραλιπὼν τό τ' εὐσεβὲς* *γαμεῖ βιαίως σκότιον Ἀγαμέμνων λέχος.* Eur. 190 s. (Hec.) *τῷ δ' ἁ τλάμων* *ποῦ πᾷ γαίας δουλεύσω γραῦς;*
Sen. 63 ss. (Hec.) Lamenta cessant? turba, captivae, mea, Ferite palmis pectora et planctus date, Et iusta Troiae facite.	Eur. 36 ss. (Nept.) *τὴν δ' ἀθλίαν τήνδ' εἴ τις εἰσορᾶν θέλει* *πάρεστιν, Ἑκάβην κειμένην πυλῶν πάρος,* *δάκρυα χέουσαν πολλὰ καὶ πολλῶν ὕπερ.*

Iam in eis, quae canticum illud (67—163) sequuntur, Troadum argumentum a Seneca diffictum esse patet. Is enim primum narrantem finxit Talthybium, cum ingenti signorum terrore Achillis ab inferis exstitisse umbram ac, ne debiti sibi auferrentur honores petivisse, ut Polyxena, Hecubae filia in tumulo suo a Pyrrho mactaretur. Qua de re quae Pyrrhi exorta sunt iurgia et Agamemnonis, quippe qui tantum ne committeretur facinus prohibere studeret [2]), a Calchante dirimuntur canente, nisi cum Polyxena tum Astyanax, Hectoris filius mortem occubuerint, temere ante Graecos sperare, fore ut secundo vento cursum teneant (203—370). Quae vaticinatio cantico excipitur, quo chorus vanam et futilem statuit esse opinionem eorum, qui animam sibi persua-

---

1) »Aiacis« coniecit Gronovius. Neque enim assentiri possum R. Peipero, verba delenti: (ipsas)que maius admissum scelus Aeacis armis.

2) Apud Euripidem quoque Agamemno Hecubae rebus studet. cf. enim

Hec. 120 sq. (chor.) *ἦν δὲ τὸ μὲν σὸν σπεύδων ἀγαθὸν*
τῆς μαντιπόλου Βάκχης ἀνέχων
λέκτρ' Ἀγαμέμνων.

deant hac in terris vita peracta non deleri atque extingui (371—408) [1]. Iam vero Euripidis Troades perlustrantibus nihil prorsus nobis occurrit de iurgio regum illo, nihil de Achillis umbra, Polyxenam sibi petente. Sed Cassandram ut Agamemnoni deduceret Calchantem missum finxit Euripides (Tr. 256 ss). At Hecubam si eiusdem inspexeris fabulam, ex ea desumtum invenies, quod illius Troadum fabulae partis finibus terminari voluerit Latinus. Ibi enim ut Hecubam Achillis umbra in somniis visa anxiam finxit atque perterritam, chorum poeta inducit, qui Achillis umbram confirmet cum ab inferis exstitisse tum postulasse, ut Polyxena sibi immolaretur (Hec. 1074). Ac ne iurgia quidem illa plane de suo addidit, sed eiusdem nisi fallor fabulae versibus quibusdam adductus (130 ss.) [2]. Nonnunquam enim Senecam ut novae quasi fabulae speciem adferret pauca quaedam ex Graecorum fabulis desumpta deprehendimus dilatasse [3]. Quam rem hoc quoque loco admisisse poetam ex his versibus erit perspicuum.

Sen. 166 s. (chor.)
Quae causa ratibus faciat et Danais moram
Effare.
Sen. 179 ss. (Talthyb.)
Et hiatus Erebi pervium ad Superos iter
Tellure fracta praebet ac tumulum levat.
Emicuit ingens umbra Thessalici ducis,
Threicia qualis arma proludens tuis
Iam, Troia, fatis stravit . . . . .

Eur. Hec. 109 ss. (chor.)
τύμβου δ' ἐπιβὰς
οἶσθ' ὅτε χρυσέοις ἐφάνη σὺν ὅπλοις,
τὰς ποντοπόρους δ' ἔσχε σχεδίας
λαίφη προτόνοις ἐπερειδομένας . . .

Sen. 190 ss. 195 s. (Talt.)
Implevit omne littus irati sonus:
Ite, ite inertes. manibus meis debitos [4]
Auferte honores . . . . . .
Desponsa nostris cineribus Polyxena
Pyrrhi manu mactetur et tumulum riget.
Sen. 208 ss. (Pyrrh.) cf. 292 ss.
. . . iam suum cuncti duces
Tulere pretium. quae minor merces potest
Tantae dari virtuti? . . . . .

Eur. Hec. 113 ss. (chor.)
τάδε θωΰσσων·
ποῖ δή, Δαναοί, τὸν ἐμὸν τύμβον
στέλλεσθ' ἀγέραστον ἀφέντες;
πολλῆς δ' ἔριδος ξυνέπαισε κλύδων,
δόξα δ' ἐχώρει δίχ' ἀν' Ἑλλήνων
στρατὸν αἰχμητήν, τοῖς μὲν διδόναι
τύμβῳ σφάγιον, τοῖς δ' οὐχὶ δοκοῦν.

Sen. 256 ss. 263 ss. (Agam.)
. . noscere hoc primum decet,
Quid facere victor debeat, victus pati.
263 ss. magna momento obrui
Vincendo didici. Troia nos tumidos facit
Nimium ac feroces? stamus hoc Danai loco,
Unde illa cecidit.

Eur. Hec. 282 ss. (Hec.)
οὐ τοὺς κρατοῦντας χρὴ κρατεῖν ἃ μὴ χρεών,
οὐδ' εὐτυχοῦντας εὖ δοκεῖν πράξειν ἀεί·
κἀγὼ γὰρ ἦν ποτ', ἀλλὰ νῦν οὐκ εἴμ' ἔτι,
τὸν πάντα δ' ὄλβον ἦμαρ ἕν μ' ἀφείλετο.

---

1) Versum 401: »quo non nata iacent« Gronovius desumptum putat ab Euripide conl. Troad. v. 636 *τὸ μὴ γενέσθαι τῷ θανεῖν ἴσον λέγω.*

2) Cf. Hec. 130 sq. (chor.) *σπουδαὶ δὲ λόγων κατατεινομένων*
ἦσαν ἴσαι πως.

3) Cuius rei exempla quaedam adtuli mus. rhen. XX, p. 278. XXII, pp. 248. 274.

4) Hanc seriem verborum ex Flor. libro restituit R. Peiper.

Sen. 292 ss.

(Pyrrh.) Nullumne Achillis praemium manes ferent?

(Agam.) Ferent et illum laudibus cuncti canent;

. . . .

Quod si levatur sanguine infuso cinis
Opima Phrygii colla caedantur gregis
Fluatque nulli flebilis matri cruor.
Quis iste mos est, quando in inferias homo est
Impensus homini? 1)

Eur. Hec. 260 ss. (Hec.)

πότερα τὸ χρῆν σφ' ἐπήγαγ' ἀνθρωποσφαγεῖν·
πρὸς τύμβον, ἔνθα βουθυτεῖν μᾶλλον πρέπει;
ἢ τοὺς κτανόντας ἀνταποκτεῖναι θέλων
εἰς τήνδ' Ἀχιλλεὺς ἐνδίκως τείνει φόνον;

Iam vero Seneca somnii cuiusdam pavore conturbatam inducit Andromacham. Cuius metus cum quid sit caussae senex quidam quaesisset, in quiete illa se dicit Hectorem vidisse iubentem,

---

1) Delrius »hoc iurgium censet magna ex parte desumptum ex iurgio Teucri et Atridarum in Sophoclis Aiace (cf. Gron. ad. vv. 203. 341). At etiamsi negari non possit, ea quae vv. 340. 341 leguntur »nempe cognati maris.« Atrei et Thyestae nobilem novi domum« non nimis absona esse ab eis, quae apud Sophoclem exstant v. 1291—97 (rec. Dind.), tamen contendere non dubito poetam ut iurgia ista componeret potius illis usum esse iurgiis, quae in Andromachae fabula inter Menelaum et Peleum exorta finxit Euripides (577—746). Cum enim ex eis, quae infra disputabimus fieri non poterit quin statuamus ut ad Troadum fabulam componendam Andromacham Euripideam adhibuerit, tum in hac fabulae parte non pauca videntur ex eadem esse expressa. Sunt vero haec:

Sen. 250. (Agam.)
Iuvenile vitium est, regere non posse impetum.

Eur. 645 s. (Menel.)
τί δῆτ' ἂν εἴποις τοὺς γέροντας ὡς σοφοὶ
καὶ τοὺς φρονεῖν δοκοῦντας Ἕλλησίν ποτε,

Sen. 248 s. (Pyrrh.)
at tuam natam parens
Helenae immolasti.

Eur. 624 s. (Pel.)
πρὸς τοῖσδε δ' εἰς ἀδελφὸν οἷ' ἐφύβρισας,
σφάξαι κελεύσας θυγατέρ' εὐηθέστατον;

Sen. 301 ss. (Pyrrh.) (cf. 260. 315.)
O tumide, rerum dum secundarum status
Extollit animos; timide cum increvit (sic Flor.) metus:

Eur. 703 ss. (Pel.)
ὥς καὶ σὺ σός τ' ἀδελφὸς ἐξωγκωμένοι
Τροίᾳ κάθησθε τῇ τ' ἐκεῖ στρατηγίᾳ,
μόχθοισιν ἄλλων καὶ πόνοις ἐπηρμένοι.
616.
ὃς οὐδὲ τρωθεὶς ἦλθες ἐκ Τροίας μόνος.

Sen. 303 s. (Pyrrh.)
Regum tyranne, iamne flammatum geris
Amore subito pectus ac Veneris novae?

Fur. 629 ss. (Pel.)
ἀλλ' ὡς ἐσεῖδες μαστόν, ἐκβαλὼν ξίφος
φίλημ' ἐδέξω, προδότιν αἰκάλλων κύνα
ἥσσων πεφυκὼς Κύπριδος, ὦ κάκιστε σύ.

Sen. 308 s. (Pyrrh.)
et nimium diu
A caede nostra regia cessat manus.

Eur. 588 (Pel.) cf. 706 s.
σκήπτρῳ δὲ τῷδε σὸν καθαιμάξω κάρα.

Sen. 342 ss.
Agam. Ex virginis concepte furtivo stupro
Et ex Achille nate, sed nondum viro.
Pyrrh. Illo ex Achille . . . .

Eur. 638 (Pel.)
νόθοι τε πολλοὶ γνησίων ἀμείνονες.

Sen. 347. (Agam.)
Illo ex Achille, qui manu Paridis iacet.

Eur. 706 s. (Pel.)
δείξω δ' ἐγώ σοι μὴ τὸν Ἰδαῖον Πάριν
ἥσσω νομίζειν Πηλέως ἐχθρόν ποτε, . . .

Astyanactem filium Graecorum eripi insidiis. Quare cum diu ancipitem animum gessisset, cuius loci praesidium esset tutissimum, senis illius consilio obsecuta in sepulcrum Hectoris puerum abscondit. Vixdum id erat factum, cum Ulixes adest, ut ad mortem Astyanactem deposcat. Ac primum quidem Andromacha obisse filium dictitat neque quidquam Ulixes, quamvis cruciatus se admoturum esse minetur, efficere potest, ut illa quid sit rei confiteatur. Tum vero omnibus quae composuerat illa dilutis mendaciis, ubi sepulcro absconditum Andromacha iussit prodire, matris ne magnae quidem preces ad salutem pueri valent. Etenim Ulixes mora data exgiua matri flagitanti ut postremum exosculari et amplecti filium liceret iam moriturum, ad supplicium eum abripi iubet subeundum (409—813).

In his vero componendis, quae tertii finibus actus circumscripsit Senecam Troadum fabulae argumentum mutasse apparet. Andromacha quidem etiam ibi cum Astyanacte scenam ingressa fingitur. Sed quae sibi suisque accidissent ut cum Hecuba conquesta est, relata Polyxenae caede perculsam reginam consolatur. Namque maiore se vivam quam mortuam illam docet esse obrutam miseria, quippe quae spe qua mortales sublevarentur omni sit deiecta (Troi. 577 ss.). De somnio vero vel re quadam simili, qua sit perterrita, nihil prorsus commemorat. At Hecubae fabulam perlustrantes in ipsam Hecubam incidimus ex eis, quae secundum quietem ei visa sunt et filio timentem et filiae suae (Hec. 73 ss.). Quibus rebus ita usus est Seneca, ut cum in priori fabulae parte ea, quae in somnis illa se vidisse putaret, re vera facta esse fingeret, tum hoc loco somnio excitatem vellet Andromacham, ut cur moerore ea confecta esset caussam afferret. Quod vero abscondi poeta fecit Astyanactem, eam rem ex Andromachae fabula videtur transtulisse, qua in fabula Molossum legimus filium, ut a Menelai et Hermionae eius filiae defenderetur insidiis, ab Andromacha foris esse absconditum (Andr. 47 ss.). Neque desideratur ibi serva quaedam fidelis, quae simili quodam, quo senex ille apud Senecam, dolore calamitatis Andromachae imminentis permovetur (Androm. 56 ss.). Talthybii denique partes esse, ut deposceret Astyanactem Euripides voluit non Ulixis, quem quidem in Hecuba fabula mitti finxit, ut Polyxenam ad mortem deduceret obeundam (Hec. 709 ss.).

Ex his vero utriusque fabulae partibus, quas adumbravi, hi versus sunt conferendi. Quibus adiungere liceat ea, quae ex imitatione quadam extremae fabulae Euripideae composita actui tertio Seneca inseruit.

Sen. 498 ss. (Andr.)

Quis te locus, quae regio seducta, invia
Tuto reponet? quis feret trepidis opem?
Quis proteget? qui semper, etiam nunc tuos
Hector tuere;

Sen. 524 ss. (Ulix.) [1])

Durae minister sortis, hoc primum peto,
Ut ore quamvis verba dicantur meo,
Non esse credas nostra. Graiorum omnium
Procerumque vox est, petere quos seras domos

Eur. Andr. 47 ss. (Andr.) (cf. 309)

ὃς δ' ἔστι παῖς μοι μόνος, ὑπεκπέμπω λάθρᾳ
ἄλλους ἐς οἴκους, μὴ θάνῃ φοβουμένη.
ὁ γὰρ φυτεύσας αὐτὸν οὔτ' ἐμοὶ πάρα
προςωφελῆσαι, παιδί δ' οὐδεν ἐστ' ἀπών . . .

Eur. Troad. 709 ss. 719 (Talth.)

Φρυγῶν ἀρίσιου πρίν ποθ' Ἕκτορος δάμαρ
μὴ 'μὲ στυγήσῃς· οὐχ ἑκὼν γὰρ ἀγγελῶ
Δαναῶν τε κοινὰ Πελοπιδῶν τ' ἀγγέλματα
κτενοῦσι σὸν παῖδ', ὡς πύθῃ κακὸν μέγα. (719)
νικᾷ δ' Ὀδυσσεύς ἐν Πανέλλησιν λέγων. (721)
λέξας ἀρίστου παῖδα μὴ τρέφειν πατρός

1) His versibus Senecam imitatum esse Eur. Troad. 709 ss. recte iam animadvertit Farnabius (cf. Gron. ad h. v.).

Hectorea soboles prohibet. hanc fata expetunt, (723)
Sollicita Danaos pacis incertae fides
Semper tenebit, semper a tergo timor (725)
Respicere coget, arma nec poni sinet,
Dum Phrygibus animos natus eversis dabit.

ῥῖψαι δὲ πύργων δεῖν σφε Τρωικῶν ἄπο.

Sen. 620 (Ulix.)
Tibi gratulandum est, misera, quod nato cares,
Quem mors manebat saeva, praecipitem datum
E turre . . . .

Sen. 577 ss. (Andr.)
Vitam minare. nam mori votum est mihi.
Ul. Verberibus, igni, morte, cruciatu eloqui
Quodcunque celas adiget invitam dolor.

Eur. Andr. 453 (Andr.)
. ἐμοὶ δὲ θάνατος οὐχ οὕτω βαρὺς
ὡς σοὶ δέδοκται·

Eur. Andr. 316 ss. (Menel.)
ταῦτ' οὖν λογίζου, πότερα κατθανεῖν θέλεις
ἢ τόνδ' ὀλέσθαι σῆς ἁμαρτίας ὕπερ . . .

Sen. 703 s. (Andr.)
Miserere matris unicum afflictae mihi
Solamen hic est. [1])

Eur. Andr. 406 s. (Andr.)
εἷς παῖς ὅδ' ἦν μοι λοιπὸς ὀφθαλμὸς βίου.
τοῦτον κτανεῖν μέλλουσιν . . .

Sen. 739 s. (Andr.)
An has ruinas urbis in cinerem datas
Hic excitabit?

Eur. Troad. 1160 s. (Hec.) [2])
. (δείσαντες) μὴ Τροίαν ποτὲ
πεσοῦσαν ὀρθώσειεν;

Sen. 766 ss. (Andr.)
O dulce pignus! o decus lapsae domus!
Summumque Troiae funus! o Danaum timor. [3])
Genetricis o spes vana! cui demens ego
Laudes parentis bellicas, annos avi
Medios precabar: vota destituit deus.

Eur, Troad. 1164 s. 1187 s. (Hec.)
πόλεως δ' ἁλούσης καὶ Φρυγῶν ἐφθαρμένων
βρέφος τοσόνδ' ἐδείσατ'; . . .
οἴμοι τὰ πόλλ' ἀσπάσμαθ' αἵ τ' ἐμαὶ τροφαὶ
πόνοι τ' ἐκεῖνοι φροῦδά μοι. (cf. 1252 ss.)

1173. 1175 ss. (Hec.)
. κρατὸς ὥς σ' ἔκειρεν ἀθλίως . . .
ὃν πόλλ' ἐκήπευσ' ἡ τεκοῦσα βόστρυχον
φιλήμασιν τ' ἔδωκεν.

1180 s. (Hec.)
ὦ πολλὰ κόμπους ἐκβαλὸν φίλον στόμα
ὄλωλας, ἐψεύσω μ'. . . . .

---

1) »hic« pro »hoc« scripsi cum Peipero.

2) Haec verba Euripidis iam a Farnabio ad Sen. Tr. v. 740 adlata sunt.

3) Versum 767, quamquam ne minima quidem subest suspitio, delevit Peiper. Istam vero textus recensionem recte vituperavit B. Schmidt, cum scriberet (Iahn. ann. phil. XCVII, 797 s.) was insbesondere die Annahme von Interpolationen betrifft, so kann man bei einem anerkannter Massen so üppigen und schwülstigen Dichter wie Seneca nicht vorsichtig genug sein . . . . Es geht aber hieraus hervor, wie verkehrt es ist, in diesen Tragödien Verse tilgen zu wollen, welche in der bezeichneten Eigenthümlichkeit Senecas ihre genügende Erklärung und relative Rechtfertigung finden.

Sen. 775 ss. (Andr.)
Non arma tenera parva [1]) tractabis manu,
Sparsasque passim saltibus latis feras
Audax sequeris: nec stato lustri die
Solemne referens Troici lusus sacrum
Puer citatas nobilis turmas ages:

Eur. Troad. 1209 ss. (Hec.)
ὦ τέκνον, οὐχ ἵπποισι νικήσαντά σε
οὐδ' ἥλικας τόξοισιν, οὓς Φρύγες νόμους
τιμῶσιν, οὐκ εἰς πλησμονὰς θηρώμενοι
μητὴρ πατρός σοι προςτίθησ' ἀγάλματα

Sen. 792 ss. (Andr.)
. . Quid meos retines sinus,
Manusque matris? cassa praesidia occupas
Fremitu leonis qualis audito tener
Timidum iuvencus applicat latus: . . .

Eur. Troad. 750 s. (Andr.)
τί μου δέδραξαι χερσὶ κἀντέχει πέπλων
νεοσσὸς ὡσεὶ πτέρυγας εἰσπίτνων ἐμάς;

Sen. 812 s. (Ulix.)
. . Nullus est flendi modus
Abripite propere classis Argolicae moram.

Eur. Troad. 782 s. 786 (Ulix.)
ἄγε παῖ, φίλιον πρόςπτυγμα μεθεὶς
μητρὸς μογερᾶς, βαῖνε . .
λαμβάνετ' αὐτόν.

Chorici quod inde sequitur argumentum (814—860) apud Euripidem in priori Troadum fabulae parte agnoscimus (Tr. 197 ss.). Sollicitas enim fingit Troades captivas, cum quaenam cuique terra et domicilium sorte evenerit nesciant. Ac quidem summa cum inter se concinant, verbis vehementer discrepent, haec fere componere liceat:

Sen. 851 ss. (chor.)
Quolibet tristis miseras procella
Mittat et donet cuicumque terrae:
Dum luem tantam Troiae atque Achivis
Quae tulit, Sparte procul absit: absit
Argos et saevi Pelopis Mycenae.
. . . , . .
Et nocens saxis Ithace dolosis.
Quod manet fatum, dominusque quis te,
Aut quibus terris Hecube videndam
Ducet?

Eur. Troad. 210 ss. (chor.)
μὴ γὰρ δὴ δίναν γ' Εὐρώτα
τὰν ἐχθίσταν θεράπναν Ἑλένας
ἔνθ' ἀντάσω Μενέλᾳ δούλα
τῷ τᾶς Τροίας πορθητᾷ.

Eur. Troad. 282 ss. (Hec.) cf. 275.
μυσαρῷ δολίῳ λέλογχα φωτὶ δουλεύειν;

Eur. Tr. 275 ss. (Hec.)
ἐγὼ δὲ τῷ πρόςπολος ἁ τριτοβάμονος χερὶ
δευομένα βάκτρου γεραιῷ κάρᾳ;

Quae in utraque inde fabula leguntur, ea quoque inter se differunt. Nam in Euripideae hac tragoediae parte Menelaus adest, ut de Helena supplicium sumat flagitiorum. Quae cum sibi neget merito verti crimini, quod Lacedaemone derelicta Paridem quondam Troiam secuta sit, Hecubae partes sunt, ut Menelao quaecunque ad defendendam sese illa enarraverit, mere commenticia comprobet. Seneca autem, neglecta Menelai persona Andromacham altercantem facit cum Helena. Haec enim missa cum adesset, ut Polyxenam spe deceptam inani matrimonii cum Pyrrho iungendi ad mortem duceret, illius iram moverat ingentem atque odium. Nihil enim quidquid Helena moliatur suspicionem non adferre. Iam haec ab illa compulsa Polyxenam adfirmat in Achillis tumulo esse mactandam (944). Tum vero Hecuba quamvis summo ipsa adficiatur maerore, quod eripiatur sibi quae ex tanta liberorum caterva una reliqua sit progenies, tamen et Andromachae et Cassandrae acerbitate fortunae in comparationem vocata, filiae, animum eri-

1) Non mediocriter placet »patria« pro »parva«, quam Swobodae emendationem lenissimam recepit Peiper.

gere studet. — Atque eorum, de quibus modo disputavimus, partem ex Troadum fabula partem ex Hecuba sumptam esse patet. Nam quae Helenam loquentem facit poeta, eorum cum priori parte revocetur memoria verborum ambiguitatis, qua Talthybius usus Polyxenae timentem circumvenerit Hecubam (cf. Eur. Troad. 261 ss.), alia ex Hecubae et Helenae sermone, quem supra diximus, petivit. Ut vero componeret quae de Polyxena inde sequuntur, Hecubae Euripideae quaedam ad imitandum sibi proposuit. Extrema denique ubi Helenam nuntiantem audimus, Andromachae Pyrrhum, Cassandrae Agamemnonem, Ulixem Hecubae sequendos esse dominos ab eis, quae in Troadibus fabula exstant, propius absunt. Illa vero, quae in Graecorum classem Hecuba exsecratur, ut eadem qua ipsa velit clade adflictetur, ex imitatione quadam Cassandrae, qualis in Troadibus Euripidis est, videntur esse conficta. Nam ne ea quidem cum nuptias suas Agamemnoni fraudi fore confidat, ad navem invita sequitur Talthybium.

Exigua quidem intercedit similitudo inter utriusque fabulae chorica, quae inde sequuntur (Eur. Tr. 1060 ss. Sen. 1009 ss.). Nam Euripides chori mulieres de eis, quae patriae, quae ipsis acciderint deplorantes facit omnibusque Helenam precibus detestantem; apud Senecam dolorem Troades captivae levare student docentes, ea quae etiam alios ferre videris magis tolerabilia esse mala; quod quidem solatium mox sibi queruntur ereptum fore in diversissimas Graeciae partes asportatis. Conferas vero:

Sen. 891 ss. (Andr.) . . Quisquam dubius ad thalamos eat, Quos Helena suadet? pestis, exitium, lues Utriusque populi! cernis hos tumulos ducum? Et nuda totis ossa quae passim iacent Inhumata campis? haec hymen sparsit tuus.	Eur. Tr. 891 ss. (Hec.) ὁρῶν δὲ τήνδε φεῦγε, μή σ' ἕλῃ πόθῳ. αἱρεῖ γὰρ ἀνδρῶν ὄμματ', ἐξαιρεῖ πόλεις, πίμπρησι δ' οἴκους· ὧδ' ἔχει κηλήματα.
Sen. 920 ss. (Hel.) Sin rapta Phrygiis praeda remigibus fui, Deditque domum iudici victrix dea: Ignosce Paridi.	Eur. Tr. 924. 929 s. 948 ss. (Hel.) ἔκρινε τρισσὸν ζεῦγος ὅδε τρισσῶν θεῶν. Κύπρις δὲ τοὐμὸν εἶδος ἐκπαγλουμένη δώσειν ὑπέσχετ', εἰ . . . νικῷ Κύπρις θεά, ... τὴν θεὸν κόλαζε καὶ Διὸς κρείσσων γενοῦ ὃς τῶν μὲν ἄλλων δαιμόνων ἔχει κράτος κείνης δὲ δοῦλός ἐστι·
Sen. 942 ss. (Hel.) (Polyxene miseranda); quam tradi sibi Cineremque Achilles ante mactari suum Campo maritus ut sit Elysio, iubet.	Eur. Hec. 220 s. (Ulix.) ἔδοξ' Ἀχαιοῖς παῖδα σὴν Πολυξένην σφάξαι πρὸς ὀρθὸν χῶμ' Ἀχιλλείου τάφου.
Sen. 945 (Andr.) Vide, ut animus ingens laetus audierit necem.	Eur. Hec. 213 ss. (Pol.) τὸν ἐμὸν δὲ βίον, λώβαν λύμαν τ', οὐ μετακλαίομαι, ἀλλὰ θανεῖν μοι ξυντυχία κρείσσων ἐκύρησεν.
Sen. 960 s. (Hec.) . . sola nunc haec est super Votum, comes, levamen, adflictae quies.	Eur. Hec. 280 s. (Hec.) ἥδ' ἀντὶ πολλῶν ἐστί μοι παραψυχή, πόλις τιθήνη βάκτρον ἡγεμὼν ὁδοῦ.
Sen. 967 s. (Hec.) Laetare, gaude, gnata. quam vellet tuos	Eur. Hec. 372 s. (Pol.) μῆτερ σὺ δ' ἡμῖν μηδὲν ἐμποδὼν γένῃ,

Cassandra thalamos, vellet Andromache tuos.

Sen. 969 s. (Andr.)
Nos Hecuba, nos, nos, Hecuba lugendae sumus,
Quas mota classis huc et huc sparsas feret.

Sen. 975. (Andr.) 976 (Hel.)
Cui famula tradar, ede quem dominum voco?
Te sorte prima Scyrius iuvenis tulit.

Sen. 977 s. (Andr.)
Cassandra felix! quam furor sorte eximit
Phoebusque. Hel. Regum hanc maximus rector tenet.

Sen. 979 (Hec.) 980 (Hel.)
Estne aliquis, Hecubam qui suam dici velit?
Ithaco obtigisti praeda nolenti brevis.

Sen. 993 ss. (Hec.) cf. 1005 ss.
Duc, duc, Ulixe[1]). nil moror. dominum sequor.
Me mea sequentur fata. non pelago quies
Tranquilla veniet. saeviet ventis mare[2]).
. . . . hoc classi accidat
Toti Pelasgae, ratibus hoc mille accidat
Meae precabor, cum vehar, quidquid rati.

λέγουσα μηδὲ δρῶσα· συμβούλου δέ μοι
θανεῖν πρὶν αἰσχρῶν μή κατ' ἀξίαν τυχεῖν.

cf. Eur. Tr. 679 s. (Andr.)
ἆρ' οὐκ ἐλλάσσω τῶν ἐμῶν ἡγεῖ κακῶν
Πολυξένης ὄλεθρον, ἣν καταστένεις;

Eur. Tr. 677 s. (Andr.)
καὶ νῦν ὄλωλας μὲν σύ, ναυσθλοῦμαι δ' ἐγὼ
πρὸς Ἑλλάδ' αἰχμάλωτος εἰς δοῦλον ζυγόν.

Eur. Tr. 240. 243 (Talth.)
ἤδη κεκλήρωσθ', εἰ τόδ' ἦν ὑμῖν φόβος.
κατ' ἄνδρ' ἑκάστη κοὐχ ὁμοῦ λελόγχατε.

Eur. Tr. 271 s. (Hec.) 273 (Talth.)
τί δ' ἡ τοῦ χαλκεομήστορος Ἕκτορος δάμαρ,
Ἀνδρομάχα τάλαινα, τίν' ἔχει τύχαν;
καὶ τήνδ' Ἀχιλλέως ἔλαβε παῖς ἐξαίρετον.

Eur. Tr. 247 s. (Hec.) 249 (Talth.)
τοὐμὸν τίς τίς ἔλαχε τέκος, ἔννεπε,
τλάμονα Κασάνδραν;
ἐξαιρετόν νιν ἔλαβεν Ἀγαμέμνων ἄναξ.

ibid. 253 s. (Hec.)
ἦ τὰν τοῦ Φοίβου παρθένον, ᾇ γέρας ὁ
χρυσοκόμας ἔδωκ' ἄλεκτρον ζωάν;

Eur. Tr. 275 s. (Hec.) 277 (Talth.)
ἐγὼ δὲ τῷ πρόσπολος ἁ τριτοβάμονος χερὶ
δευομένα βάκτρου γεραιῷ κάρᾳ;
Ἰθάκης Ὀδυσσεὺς ἔλαχ' ἄναξ δούλην σ' ἔχειν.

Eur. Tr. 359 s. (Cass.) 403 ss. (Cass.)
κτενῶ γὰρ αὐτὸν κἀνταπορθήσω δόμους
ποινὰς ἀδελφῶν καὶ πατρὸς λαβοῦσ' ἐμοῦ.
ἵν οὕνεκ' οὐ χρή, μῆτερ, οἰκτείρειν σε γῆν,
οὐ τἀμὰ λέκτρα· τοὺς γὰρ ἐχθίστους ἐμοὶ
καὶ σοὶ γάμοισι τοῖς ἐμοῖς διαφθερῶ.

Sen. 1042 ss. (chor.)
Solvet hunc questum[3]), lacrimasque nostras
Sparget huc illuc agitata classis

Eur. Tr. 1266 ss. (Talth.)
χωρεῖτε Τρώων παῖδες, ὀρθίαν ὅταν
σάλπιγγας ἠχὼ δῶσιν ἀρχηγοὶ στρατοῦ,

---

1) »Ulixe« rest. Peip.

2) Confer Gronov. adnotat. ad v. 997 »Sumpsit autem haec Seneca ex persona Cassandrae apud Euripidem, quae se cladem et calamitatem fore Agamemnonis domui canit. Quod ad marginem quoque notaverat Grotius.«

3) Questum pro coetum ex Flor. libro rest. Peiper.

Et tuba [1]) iussi dare vela nautae.
Sen. 1050 ss. (chor.)
Tum puer matri, genetrixque gnato
Troia qua iaceat regione monstrans
Dicet et longe digito notabit:
Ilium est illic, ubi fumus alte
Serpit in coelum, nebulaeque turpes.

πρὸς ναῦς Ἀχαιῶν.
Eur. Tr. 1320 s. (Hec.) 1322 s. (chor.)
κόνις δ' ἴσα καπνῷ πτέρυγι πρὸς αἰθέρ'
ἄιστον οἴκων ἐμῶν με θήσει.
ὄνομα δὲ γᾶς ἀφανὲς εἶσιν· ἄλλᾳ δ'
ἄλλο φροῦδον οὐδ' ἔτ' ἔστιν
ἁ τάλαινα Τροία.

Iam vero in extrema fabula fieri non potuit, quin Seneca ut mutati argumenti exitum explicaret ab Euripide discreparet. Itaque nuntium quendam introducit, qui de caede tum Polyxenae tum Astyanacti inlata certiores faciat mulieres. Ex quibus Andromacha nescio qua mira immanitate adducta ab illo impetrat, ut multa narratione exponat, qualis Astyanactis caedes fuerit (1065 ss.). Corpus quidem pueri, qui fortissimo animo mortem subierit, ita dilaceratum esse, vix ut de sepultura cogitari possit (1110 ss.). Qua re Seneca quasi prohibitam finxit Andromacham, ne iusta ea faceret filiolo: apud Euripidem cum mortuo Astyanacte Talthybius in scenam prodit ab Hecuba petens, ut, Andromacha iam profecta, munus illud supremum obeat (Tr. 1133 ss.). Clamorum vero et lamentationum, quibus obrutum tanto casu nepotem Hecuba prosequitur, eorum quaedam in priorem fabulae suae partem transtulisse Senecam supra demonstravimus. At Astyanactea caede relata quae de Polyxenae mactatione eundem nuntium narrantem facit (1118 ss.) quanto opere in eis Hecubae fabulam Seneca secutus sit, ex versibus quos infra contuli intelliges. Ac ne Polyxenae quidem sepultura Hecubae apud Senecam curae est. Sed et ceteris suis casu infestissimo oppressis et eversa patria urbe, quod ipsam solam respuerit fortuna, lamentis se dedit. Iam vero naves petere Graecorum a nuntio captivae iubentur (1178 s.). Qua quidem in re cum etiam extrema fabula graeca versetur, tamen Senecam sprevisse quaedam intelliges, quae ibidem finxit Euripides. Nam apud eum Talthybius, Troiae incendio famulis imperato, Hecubam furore quodam concitatam ad naves Graecorum abripi iubet. Inde mulieres luctu confectae, cum iam urbem patriam nobilissimam dari vident flammis atque excidio ut conscendant naves proficiscuntur.

Versus vero conferendi hi sunt:

Sen. 1063 s. (Nunt.)
Mactata virgo est. missus e muris puer.
Sed uterque letum mente generosa tulit.

Eur. Hec. 548 s. (Talthybius Polyxenam loquentem facit)
ἑκοῦσα θνήσκω· μή τις ἅψηται χροός
τοὐμοῦ· παρέξω γὰρ δέρην εὐκαρδίως.

Sen. 1065 ss. (Andr.)
Expone seriem caedis et duplex nefas
Persequere [2]). gaudet magnus aerumnas dolor
Tractare totas. ede et enarra omnia

Eur. Hec. 516 s. (Hec.)
ἦ πρὸς τὸ δεινὸν ἤλθεθ' ὡς ἐχθράν, γέρον
κτείνοντες; εἰπὲ καίπερ οὐ λέξων φίλα.

Sen. 1120 s. (Nunt.)
Idem ille populus aliud ad facinus redit
Tumulumque Achillis.

Eur. Hec. 521 s. (Talth.)
παρῆν μὲν ὄχλος πᾶς Ἀχαϊκοῦ στρατοῦ
πλήρης πρὸ τύμβου σῆς κόρης ἐπὶ σφαγάς.

---

1) Minus apte hunc versum Delrius putat spectare ad Eurip. Heracl. 830: *ἐπεὶ δ' ἐσήμην' ὄρθιον Τυρσηνικῇ σάλπιγγι* et Rhes. v. 988: *πανοὺς δ' ἔχοντας χρὴ μένειν Τυρσηνικῆς σάλπιγγος αὐδήν.* (cf. Gron. ad v. 1044.)

2) »persequere« pro »prosequere« Flor. librum secutus restituit Peiper.

Sen. 1148 ss. (Nunt.)
ut primum ardui
Sublime montis tetigit, atque alte edito
Iuvenis paterni vertice in busti stetit,
Audax virago non tulit retro gradum.

Eur. Hec. 523 s. (Talth.)
λαβὼν δ' Ἀχιλλέως παῖς Πολυξένην χερὸς
ἔστησ' ἐπ' ἄκρου χώματος . .
(cf. v. 548 s.)

Sen 1152 ss. (Nunt.)
Conversa ad ictum stat truci vultu ferox.
Tam fortis animus omnium mentes ferit [1].
Novumque monstrum est, Pyrrhus ad caedem piger.
Ut dextra ferrum penitus exacta abdidit
Subitus recepta morte prorupit cruor
Per vulnus ingens, nec tamen moriens adhuc
Deponit animos, cecidit [2]), ut Achilli gravem
Factura terram, prona et irato impetu.

Eur. Hec. 562 ss. (Talth.)
ἔλεξε πάντων τλημονέστατον λόγον.
ἰδού, τόδ' εἰ μὲν στέρνον, ὦ νεανία,
παίειν προθυμεῖ, παῖσον, εἰ δ' ὑπ' αὐχένα
χρῄζεις, πάρεστι λαιμὸς εὐτρεπὴς ὅδε.
ὁ δ' οὐ θέλων τε καὶ θέλων οἴκτῳ κόρης
τέμνει σιδήρῳ πνεύματος διαρροάς.
κρουνοὶ δ' ἐχώρουν. ἣ δὲ καὶ θνῄσκουσ' ὅμως
πολλὴν πρόνοιαν εἶχεν εὐσχημῶς πεσεῖν
κρύπτουσ' ἃ κρύπτειν ὄμματ' ἀρσένων χρεών.

Sen. 1160 s. (Nunt.)
Uterque flevit coetus et [3]) timidum Phryges
Misere gemitum. clarius victor gemit.

Eur. Hec. 571 ss. (Talth.)
ἐπεὶ δ' ἀφῆκε πνεῦμα θανασίμῳ σφαγῇ
οὐδεὶς τὸν αὐτὸν εἶχεν Ἀργείων πόνον·
ἀλλ' οἱ μὲν αὐτῶν τὴν θανοῦσαν ἐκ χερῶν
φύλλοις ἔβαλλον, οἱ δ' ἐπληροῦσαν πυρὰν
κορμοὺς φέροντες πευκίνους, ὁ δ' οὐ φέρων
πρὸς τοῦ φέροντος τοιάδ' ἤκουεν κακά·
ἕστηκας, ὦ κάκιστε, τῇ νεάνιδι
οὐ πέπλον οὐδὲ κόσμον ἐν χεροῖν ἔχων;
οὐκ εἶ τι δώσων τῇ περίσσ' εὐκαρδίῳ
ψυχήν τ' ἀρίστῃ;

Sen. 1178 s. (Nunt.)
Repetite celeri maria, captivae, gradu
Iam vela puppis laxat et classis movet [4]).

Eur. Troad. 1331 s. (chor.) cf. 1256 ss.
ἰὼ τάλαινα πόλις· ὅμως δὲ
πρόφερε πόδα σὸν ἐπὶ πλάτας Ἀχαιῶν.

---

1) Perperam hunc versum delendum putat Peiper, conl. v. 1146 (movet animus omnes fortis et leto obvius). At idem fere admisit Euripides, cum 548 s. Polyxenam dicentem faceret:

ἑκοῦσα θνήσκω μή τις ἅψηται χροὸς
τοὐμοῦ· παρέξω γὰρ δέρην εὐκαρδίως.

2) Cf. Delrium ad h. v. in Gron. ed. trag. p. 440.

3) »et« pro »at« cum Peipero scripsi.

4) Senecae Troadum oeconomiam, quae vocatur, poetam secutum esse incertum, qui Octaviae fabulam composuit, demonstravi in libro meo qui inscribitur: Die Tragödie Octavia und die Zeit ihrer Entstehung, Kiel 1863.

Schulnachrichten.

I. Geschichtliches.

Das Schuljahr begann am 7. October 1869 mit den Aufnahmeprüfungen; der Unterricht wurde am 8. October eröffnet.

Der Herr Pfarrer *Sardemann*, welcher seit einer langen Reihe von Jahren Religionsunterricht in den oberen Klassen des Gymnasiums ertheilte, auch vor längerer Zeit Mitglied des Curatoriums gewesen war, hatte wiederholentlich, zuletzt am 28. Mai 1868 den dringenden Wunsch ausgesprochen, vom Religionsunterricht am Gymnasium mit Ende des Sommersemesters entbunden zu werden. So sah sich denn das Königl. Prov.-Schul-Collegium „zu seinem Bedauern genöthigt, unter dem 10. Sept. 1869 in dankbarer Anerkennung der treuen und guten Dienste, welche derselbe eine lange Reihe von Jahren dem Gymnasium als Religionslehrer geleistet habe, zugleich in der Hoffnung, dass er fernerhin durch Rath und That der Anstalt seine Theilnahme erweisen werde, sein Entlassungsgesuch anzunehmen.“ Seine Majestät der König hatte geruht durch Allerhöchste Ordre vom 16. August 1869 dem Herrn Pfarrer *Sardemann* bei diesem Anlass die Insignien des Rothen Adler-Ordens IV. Klasse zu verleihen.

Mit Beginn des Wintersemesters trat der bisherige wissenschaftliche Hülfslehrer am Gymnasium und der Realschule zu Dortmund *Rockel* [1]) als dritter ordentlicher Lehrer der hiesigen höheren Bürgerschule ein. Seine vorschriftsmässige Vereidigung fand am 14. October 1869 vor dem versammelten Lehrercollegium statt.

Dass der zweite Gymnasiallehrer *Tetsch* nach mehr als vierzigjähriger treuer Lehrthätigkeit mit Ablauf des vorigen Schuljahres in den wohlverdienten Ruhestand trat, ist bereits im vorigjährigen Programm erwähnt. In die zweite ordentliche Lehrerstelle rückte auf Dr. *Bintz*, in die dritte Dr. *Nehring;* die vierte Stelle wurde vom Schulamtscandidaten *Greeven* verwaltet und endlich die Stelle eines Elementar- und Gesang-Lehrers provisorisch dem bisherigen ersten Lehrer der Vorschule *König* übertragen.

---

1) *Ludwig Rockel*, geb. im Februar 1845 zu Worms, erhielt seine Vorbildung auf den Gymnasien zu Worms und Darmstadt. Seit Herbst 1863 studirte er auf der Universität Giessen Philologie, legte die Prüfung pro fac. doc. Ostern 1867 ab und versah von Mitte Juni 1867 bis Herbst 1869 die Stelle eines wissenschaftlichen Hülfslehrers an dem Gymnasium und der Realschule I. Ordnung zu Dortmund.

In die durch Uebertritt des Lehrers *König* an das Gymnasium erledigte erste Lehrerstelle an der Vorschule rückte Lehrer *Schroeder* auf; in die zweite Stelle wurde Lehrer *Pauly* [1]) berufen und am 7. October vom Dir. *Hoche* in sein neues Amt eingeführt und verpflichtet.

In der Nacht vom $9/_{10}$. November starb an der Bräune ein lieber Schüler, *Friedrich Tacke*, welcher im zweiten Jahre die Vorschule besuchte; seine Beerdigung fand am 12. Nov. unter Theilnahme der Schule statt.

Auch das Lehrercollegium hat einen Todesfall zu beklagen. Am 15. December 1869 starb der Candidat des höheren Schulamts *Heinrich Hünnekes*, welcher am 15. October 1868 sein Probejahr an der hiesigen Anstalt begonnen hatte, aber wegen seines leidenden Gesundheitszustandes seit Beginn des Sommersemesters sich von jeder amtlichen Thätigkeit hatte fern halten müssen, im elterlichen Hause zu Goch an wiederholtem Blutsturz.

Am 24. und 25. Januar beehrte der Herr Consistorialrath *Korten* aus Coblenz in Vertretung des Generalsuperintendenten der Rheinprovinz die Anstalt mit seinem Besuche, um von dem Stande des evangelischen Religionsunterrichtes Kenntniss zu nehmen. Er wohnte dem Unterrichte bei in den Klassen I, g. II, g. III, VII u. VIII.

Der Geburtstag Seiner Majestät unseres Königs wurde auch in diesem Jahre durch eine Vorfeier am 21. März in der festlich geschmückten Aula unter zahlreicher Betheiligung der Einwohner der Stadt feierlich begangen. Die Festrede hielt der Oberlehrer Dr. *Richter*.

Mit dem Schluss des Wintersemesters am 31. März 1870 schied der Director Dr. *Hoche* aus seiner hiesigen Stellung, um einem sehr ehrenvollen Rufe folgend die Direktion des Gymnasiums zu Elberfeld zu übernehmen. Seiner unermüdlich schaffenden Thätigkeit ist die Anstalt zum grössten Dank verpflichtet. Von der Liebe der Schüler zu dem scheidenden Director zeugte ein glänzender Fackelzug. Die Gesellschaft Literaria, deren Vorsitzer er war, gab zu seinem Abschiede ein zahlreich besuchtes Festessen.

In der Zeit vom 1. bis 21. April war die Leitung der Anstalt interimistisch dem ersten Oberlehrer Dr. *Meigen* übertragen. Am 21. April wurde der Unterzeichnete [2]) durch den Herrn Geh. Regierungsrath Dr. *Landfermann*, als Commissar des Königl. Prov. Schul-Collegiums zu Coblenz, in Gegenwart der Lehrer und Schüler, so wie der Herrn vom Curatorium des Gymnasiums und von der Real-Schulcommission und unter zahlreicher Betheiligung derEltern unserer Schüler feierlich in sein Amt eingeführt.

An den Tagen vom 13—15. Juni unterzog der Herr Geh. Regierungsrath Dr. *Landfermann* die Realklassen einer Revision und benutzte diese Gelegenheit, auch in einigen Stunden dem Unterrichte in sämmtlichen Gymnasialklassen beizuwohnen.

Freitag den 1. Juli hielten wir, wie auch schon in den beiden letzten Jahren, vor einem

---

1) *Wilhelm Pauly*. geb. im Juli 1842 zu Simmern, besuchte die Rectoratschule seiner Vaterstadt, trat 1859 im October ins Seminar zu Düsselthal, verwaltete von 1862—1866 die einklassige Elementarschule seiner Heimath, nahm im Winter 1866 an dem halbjährigen Cursus in der Central-Turnanstalt in Berlin Theil und wurde darauf an der Bürgerschule in Wetzlar angestellt, von wo er Herbst 1869 hierher berufen wurde.

2) *Adolf Kleine*, Sohn des Pastors Kleine in Herford, geb. 1835, besuchte von 1845—1853 das Gymnasium seiner Vaterstadt, studirte zu Bonn, Göttingen und Halle und promovirte in Halle im Juli 1857. Das Probejahr legte er am Gymnasium Arnoldinum zu Burgsteinfurt ab und wurde daselbst im Nov. 1858 als ordentlicher Lehrer angestellt. Im Herbst 1864 wurde er als Oberlehrer nach Cleve berufen und bekleidete daselbst zuletzt die Stelle des ersten Oberlehrers.

zahlreichen Zuschauerkreise ein Festturnen ab, welches in allen Theilen einen im hohen Masse befriedigenden Verlauf nahm. Nach Beendigung desselben theilte der unterzeichnete Direktor die Ehrenpreise aus und schloss seine kurze Ansprache mit einem dreifachen Hurrah auf den König, in welches die Jugend aufs Kräftigste einstimmte. Einen Eichenkranz, zusammengehalten durch ein schwarz-weisses Band, erhielten als höchste Auszeichnung die Primaner *Fried. von Renesse*, *Ed. Goch* und *Ludw. Bode*, welche alle drei schon in den früheren Jahren Prämien erhalten hatten. Ferner erlielten Prämien bestehend in Vilmars Literaturgeschichte und den Werken von Schiller und Lessing die Primaner *W. Kühnen*, *Fl. Scherz;* der Secundaner *E. Kühnen* und der Tertianer *C. Adam*. Endlich erwarben sich eine lobende Erwähnung: die Vorturner *Joh. Neu*, *W. Fabricius*, *K. Höltje, Aug. Düms* und *Otto Carp* aus I und die Nachturner *K. Fischer* aus G. III, *K. Kramer* aus G. IV., *H. Korten*, *M. Albersheim* und *R. te Peerdt* aus R. IV, *M. Korten*, *L. Adam*, *Ed. Hoevel* und *O. Ritter* aus VI, *Joh. Schnapp* und *Al. Richter* aus VII, endlich *Friedrich Dönhoff* aus VIII.

Am folgenden Tage, Samstag den 2. Juli Morgens 6 Uhr, zogen die Schüler der Gymnasial- und Real-Klassen unter Hörnerklang und dem Schall der Trommeln zum Thor hinaus, um eine längere Turnfahrt zu unternehmen. Das Ziel der grösseren Schüler unter Leitung des Direktors und der DDr. *Ehrlich*, *Bintz* und *Jansen* war Rees, die kleineren blieben mit dem Dr. *Richter* in Mehrhoog. Leider trat Nachmittags anhaltendes Regenwetter ein, das jedoch nicht im Stande war, die frohe Laune der jungen Turner zu stören.

Am 4. Juli 1870 starb nach langen Leiden zu Biebrich der frühere Oberlehrer unseres Gymnasiums Dr. *Ernst Wisseler*. Demselben war Ende des Sommersemesters 1859 nach 35jähriger Amtsthätigkeit am hiesigen Gymnasium in ehrenvoller Weise die nachgesuchte Entlassung gewährt worden.

Die Königliche Commandantur hat die Güte gehabt auch in diesem Jahre die Preise für die Benutzung der Garnisonschwimmbahn für unsere Schüler zu ermässigen und der Direktion eine Anzahl von Freikarten zur Vertheilung an bedürftige Schüler zu übersenden. Wir versäumen nicht auch an dieser Stelle dem Herrn Commandanten, Oberst *von Heinemann*, unsern Dank für solches Wohlwollen auszusprechen.

In Folge des mit Frankreich ausgebrochenen Krieges wurde nicht nur der Zeichenlehrer *Bosch*, sondern auch beide Vorschullehrer *Pauly* und *Schroeder*, welcher letztere schon 1866 den Krieg in Böhmen mitgemacht hatte, zur Fahne einberufen, so dass also die Vorschule ihrer beiden Lehrer auf einmal beraubt wurde. Dennoch brauchte der Unterricht in beiden Klassen auch nicht einen Tag ausgesetzt zu werden, da der frühere Elementarlehrer und jetzige Waisenhausvater, Herr *Preyer*, auf Ersuchen der Direktion bereitwilligst den ganzen Unterricht in der Octava und ein paar Stunden in der Septima übernahm, nachdem in dankenswerther Weise der Vorstand des Waisenhauses seine Genehmigung dazu ertheilt hatte. Den übrigen Unterricht in der combinirten Septima übernahm der Lehrer *König*. Dagegen musste der Zeichenunterricht vom 22. Juli an ausfallen.

Zum schriftlichen Abiturienten-Examen waren 9 Oberprimaner zugelassen. Noch waren die Arbeiten nicht vollendet, als auf Königlichen Befehl die gesammte Streitmacht des Norddeutschen Bundes unverzüglich unter die Waffen gerufen wurde. Da nun sechs der Abiturienten schon das militärpflichtige Alter erreicht hatten und die drei Andern mit Einwilligung ihrer Eltern sofort freiwillig mit den Uebrigen sich zu stellen wünschten, so wurde von dem Unterzeichneten höheren Ortes beantragt, das mündliche Examen baldigst ansetzen zu wollen. Inzwischen aber wurde schon

durch den Staatsanzeiger der Erlass Seiner Excellenz des Herrn Ministers *von Mühler* vom 19. Juli veröffentlicht, und da fast zugleich auch vom Königlichen Prov. Schul-Collegium die Verfügung eintraf, die mündliche Prüfung so bald als möglich vorzunehmen, so trat die hiesige Prüfungs-Commission unter Vorsitz des Direktors als Vertreter des zum Commissarius ernannten, aber amtlich verhinderten Herrn Landrath *Dönhoff*, Donnerstag den 21. Juli zur Abhaltung des Examens zusammen. Alle Abiturienten wurden für reif erklärt, sofort entlassen und standen wenige Tage nachher fast sämmtlich in Reihe und Glied.

Unterdessen hatte sich der Oberprimaner *Peter Schmithuisen*, welcher erst seit wenigen Tagen unser Schüler war, nachträglich beim Königl. Pr. Schul-Collegium die Zulassung zur Maturitäts-Prüfung ausgewirkt, weil auch er sofort ins Heer einzutreten beabsichtigte. So trat denn die Commission noch einmal am 23. Juli zur Prüfung zusammen. Auch ihm wurde das Zeugniss der Reife ertheilt.

Aber nicht nur unsere Abiturienten, sondern auch mehrere andere Schüler, sämmtlich Vorturner, vertauschten die Bücher mit den Waffen, nämlich 3 Unterprimaner, 2 Gymnasial- und 2 Real-Secundaner. Die Zahl der Primaner war somit auf 5 herabgesunken. Die Zurückbleibenden bethätigten ihren patriotischen Sinn dadurch, dass sie Samstag den 30. Juli Nachmittags und den folgenden Montag an den Befestigungswerken halfen; auch sind die Schüler der drei oberen Klassen für die Dauer des Krieges als Kufenfahrer der hiesigen freiwilligen Feuerwehr beigetreten, welche durch die zahlreichen Einberufungen ihrer Mitglieder der Ergänzung dringend bedurfte.

Am 5. August in den Morgenstunden wurde hier die Depesche bekannt, welche der König über das unter den Augen des Kronprinzen gelieferte erste glorreiche Gefecht bei Weissenburg nach Berlin an die Königin sandte. Dieselbe wurde den auf dem Schulplatz versammelten Schülern vom Unterzeichneten vorgelesen und ein Hoch auf unsern König und unsern Kronprinzen ausgebracht. Nachmittags zogen wir mit Fahne und Trommeln durch die beflaggte Stadt in den Diersfordter Wald, wo im Schatten der herrlichen Bäume bis gegen Abend die Jugend an allerlei Spiel und Gesang sich erfreute.

Am 13. August wurde auch der Unterzeichnete, welcher bis dahin auf Grund einer Vorstellung des Königl. Prov. Schul-Collegiums beurlaubt war, als Unteroffizier zur Landwehr einbeordert. Da er jedoch in der Garnison Wesel blieb, so erlitt der Unterrichtsgang keine Störung.

An Schulgeld ist im verflossenen Jahre — abgesehen von den rechtlichen Befreiungen — der Betrag von 415 Thlr. erlassen worden.

Die Ferien fielen auf die Tage vom 24. Dec. — 2. Januar incl., 1—20. April, 4—8. Juni. Die Herbstferien werden am 31. August beginnen.

Mit dem Ende des Schuljahres verlässt uns zu unserm Bedauern der Herr *Greeven*, welcher seit Ostern 1869 eine Lehrerstelle an unserer Anstalt verwaltet. Er folgt einem Rufe an das Gymnasium zu Elberfeld. An seine Stelle ist der Lic. theol. *Mets*, zur Zeit Lehrer an der evang. höheren Bürgerschule zu Düren, berufen. Auch den Lehrer der Vorschule, *Pauly* sehen wir ungern schon wieder aus seiner hiesigen Stellung scheiden, welche er kaum ein Jahr lang innegehabt hat. Derselbe beabsichtigt durch längeren Aufenthalt im Auslande seine Kenntnisse in den neuern Sprachen zu erweitern. Auch zur Wiederbesetzung dieser Stelle sind die geeigneten Schritte geschehen.

In der Zusammensetzung sowohl des Curatoriums des Gymnasiums als auch der Realschul-Commission ist eine Veränderung in sofern eingetreten, als an Stelle des wegen seines leidenden Gesundheitszustandes längere Zeit beurlaubten und endlich in den Ruhestand getretenen Bürgermeisters *van Calker* in beide Collegien der von der Stadtverordneten-Versammlung gewählte, von Sr. Majestät bestätigte und am 24. Juli d. J. vom Herrn Landrath *Dönhoff* in sein Amt eingeführte neue Bürgermeister Herr *Bang* getreten ist. In der Realschul-Commission hatte in Vertretung des Bürgermeisters der Herr Justizrath *Arndts* den Vorsitz geführt. Auch ist zu bemerken, dass der Herr Hauptmann a. D. *Münster*, welcher bei der nach §§. 3, 6 der Curatorial-Instruction vorgenommenen Ausloosung am 21. Dec. 1869 zum Ausscheiden bestimmt war, vom Königl. Prov. Schul-Collegium durch Verfügung vom 3. Januar d. J. auf weitere 4 Jahre zum Mitgliede des Curatoriums ernannt worden ist.

II. Statistisches.

I. Uebersicht der Frequenz.

(Das Verzeichniss der Schüler s. im Anhang.)

	Gymnasialklassen.							Realklassen.				Vorschulklassen.					Gesammtzahl.
	I	II	III	IV	V	VI	Summa.	II	III	IV	Summa.	VIIa	VIIb	VIIIa	VIIIb	Summa.	
A. Wintersemester.																	
1. Bestand aus dem Vorjahre (nach der Versetzung)	16	21	28	22	35	9	131	7	17	3	27	16	23	18	5	62	220
2. Zugang	1	3	3	3	3	45	58	—	1	8	9	4	2	1	13	20	87
3. **Frequenz** (1 + 2) . .	**17**	**24**	**31**	**25**	**38**	**54**	**189**	**7**	**18**	**11**	**36**	**20**	**25**	**19**	**18**	**82**	**307**
4. Abgang	—	6	2	1	3	—	16	2	3	—	5	2	—	4	5	11	32
B. Sommersemester.																	
5. Bestand (3 – 4)	17	18	29	24	35	54	173	5	15	11	31	18	25	15	13	71	275
6. Zugang	2	—	—	—	1	1	4	—	—	—	—	2	—	—	1	3	7
7. **Frequenz** (5 + 6) . . .	**19**	**18**	**29**	**24**	**36**	**55**	**177**	**5**	**15**	**11**	**31**	**20**	**25**	**15**	**14**	**74**	**282**
C. Gesammtfrequenz (3 + 6)	**19**	**24**	**31**	**25**	**39**	**55**	**193**	**7**	**18**	**11**	**36**	**22**	**25**	**19**	**19**	**85**	**314**
Darunter befanden sich:																	
a. dem Bekenntnisse nach:																	
1. Evangelische . . .	15	22	24	19	25	36	141 (73 %)	6	10	6	22 (61 %)	16	15	11	14	56 (66 %)	219 (69 %)
2. Katholische . . .	4	2	7	6	14	14	47 (24 %)	1	4	3	8 (22 %)	6	10	6	3	25 (29 %)	80 (26 %)
3. Juden	—	—	—	—	—	5	5 (3 %)	—	4	2	6 (17 %)	—	—	2	2	4 (5 %)	15 (5 %)
b. der Heimath nach:																	
1. Einheimische . . .	11	12	20	20	32	49	144 (75 %)	5	14	7	26 (72 %)	20	25	19	19	83 (97 %)	253 (81 %)
2. Auswärtige	8	12	11	5	7	6	49 (25 %)	2	4	4	10 (28 %)	2	—	—	—	2 (3 %)	61 (19 %)

Am hebräischen Unterrichte nahmen Theil aus G. I. 6, aus G. II. 7; am Zeichenunterrichte der oberen Realklassen betheiligten sich aus G. III. 6 Schüler.

2. Abiturienten.

Das Zeugniss der Reife erhielten folgende Oberprimaner:

Name.	Geburtsort.	Alter.	Confession.	Des Vaters		Hiesiger Schulbesuch		Erwählter Beruf.
				Stand.	Wohnort.	überhaupt.	In I.	
A. 21. Juli.								
1. *Ludwig Bode.*	Wesel.	20⅔ J.	ev.	Commissionär.	Wesel.	10	2	Medicin.
2. *Otto Carp.*	Wesel.	18⅔ J.	ev.	Rechtsanwalt.	Wesel.	9	2	Rechtswissenschaft.
3. *Emil Carp.*	Wesel.	18¾ J	ev	Kaufmann.	Wesel.	9	2	Medicin.
4. *August Düms.*	Wesel.	19¼ J.	ev.	Lithograph.	Wesel.	9	2	Philologie.
5. *Wilh. Fabricius.*	Mörs.	21⅔ J.	ev.	Superintendent.	Mörs.	2	2	Medicin.
6. *Herm. Funke.*	Wesel.	21⅔ J.	ev.	Gastwirth.	Wesel.	12	2	Rechtswissenschaft.
7. *Wilh. Kühnen.*	Damm.	21¾ J	ev.	Ackerwirth.	Damm.	10	2	Rechtswissenschaft.
8. *C. Kannengiesser.*	Essen.	22¼ J.	ev.	Kaufmann.	Essen.	$^1/_2$	$^1/_2$	Kaufmann.
9. *E. Ruhncke.*	Spandau.	20 J.	ev.	Lazarethinspector.	Wesel.	8	2	Philologie.
B. 23. Juli.								
10. *Peter Schmithuisen.*	Xanten.	20⅔ J.	kath.	Schmiedemeister.	Xanten.	$^1/_4$	$^1/_4$	unbestimmt.

Die Aufgaben für die Prüfungsarbeiten waren:

A. 1) **Religionsaufsatz** (evang.): Ueber die Rede des Apostels Paulus auf dem Areopag zu Athen Act. ap. 17, 22—28.

2) **Deutscher Aufsatz:** Quid sit futurum cras, fuge quaerere.

3) **Lateinischer Aufsatz:** Cicero et occupatus profuit civibus et otiosus.

4) **Mathematische Arbeiten:** 1. Ein Dreieck zu construiren aus den drei Schwerpunkts-Transversalen. — 2. Wie gross ist die Höhe einer Pyramide, wenn ein Stumpf derselben den Rauminhalt a hat, und die beiden Grundflächen desselben G und g sind? — 3. Jemand versichert sein Leben mit c. (3000) Thalern und muss dafür zu Anfang jedes Jahres eine Prämie von a (90) Thlr. bezahlen. Nach der wie vielten Zahlung haben seine Beiträge die versicherte Summe erreicht oder überschritten, wenn die Zinseszinsen zu p $(4^1/_2)^0/_0$ berechnet werden? — 4. Von einer graden Strasse geht unter einem schiefen Winkel von 30^0 eine Nebenstrasse nach links und $1^1/_2$ Meilen weiter eine zweite unter einem Winkel von 60^0 nach rechts ab. Auf der ersten trifft man nach einem Wege von 4 Meilen einen Ort A, auf der zweiten nach einem Wege von $2^1/_2$ Meilen einen Ort B. Beide Orte sind durch einen graden Weg verbunden. Wie lang ist dieser?

B. Bei dem Oberprimaner *Schmithuisen* wurde auf Grund des im Königlichen Staats-Anzeiger vom 19. Juli No. 168. S. 2798 abgedruckten Erlasses Sr. Excellenz des Herrn Ministers *von Mühler* von der Anfertigung schriftlicher Arbeiten Abstand genommen.

3. Vermehrung des Lehrapparates und anderweitige Zuwendungen.

1. Die Gymnasialbibliothek (unter Verwaltung des Oberlehrers Dr. *Braun*) erhielt

a) durch Ankauf:

Die Fortsetzungen von Kurz Literaturgeschichte; Grimm, deutsches Wörterbuch; Lexer, mittelhochdeutsches Lexicon; Schmid, Encylopädie; Daniel, Handbuch der Geographie; Carlyle, Geschichte Friedrich des Grossen; Pertz, monum. Germ.; Droysen, Geschichte der preuss. Politik; Leben und ausgewählte Schriften der Väter der lutherischen Kirche (Osiander und Möller); Forcellini, Lexicon. — Ferner: Schäfer, Demosthenes und seine Zeit; Ranke, Geschichte Wallensteins; Droysen, Gustav Adolf; Springer, Leben Dahlmanns; Corssen, über Aussprache, Vokalismus und Betonung der lat. Sprache, 1 u. 2. — Endlich folgende Zeitschriften: Rhein. Museum; Zahn's Jahrbücher; Hermes; v. Sybels histor. Zeitschrift; Monatsberichte der Berliner Akademie der Wissenschaften; Poggendorf's Annalen.

b) als Geschenke:

Vom Königl. Ministerium: Borchardt's Journal für reine und angewandte Mathematik.

Vom Herrn Geh. Reg. Rath Dr. *Landfermann:* G. Weber, das vaterländische Element in der deutschen Schule 1865.

Von Herrn Dir. *Hoche:* Schulthess, Europäischer Geschichtskalender, Jahrg. 1860—68.

Von der Teubner'schen Buchhandlung: eine grosse Anzahl der in diesem Verlage erschienenen Griechischen und Lateinischen Schriftsteller mit erklärenden Anmerkungen.

Von Fräulein *von Becker:* Tooneel des Aerdrück door Blaeu. 4 Bd. fol.

Von Herrn Stud. *Hübner:* Seyffert, pal. Ciceroniana.

2. Für die Schülerbibliothek (unter Verwaltung des Oberlehrers Dr. *Richter*) wurden angekauft: Hempel's Classiker-Ausgaben. — Ferd. Schmidt, Weltgeschichte für Schule und Haus. — Ledderhose, Friedrich Wilhelm, der grosse Kurfürst. — W. O. von Horn, die Spinnschule, Jahrgang 1870. — Buchner, Alexander von Humboldt, ein Lebensbild. — Goell, das gelehrte Alterthum. — Osterwald, Griechische Sagen. Zweite Abtheilung: Euripideserzählungen. — Hoffmann, Cooper's Lederstrumpf-Erzählungen. — Stein, Cooper's Seegemälde; Ivanhoe, Kloster und Abt, Quentin Durward (nach Walter Scott); die Sclavenzügen (nach Capt. Mayne Reid). — Wagner Hausschatz, Bd. 4.

3. Die naturwissenschaftlichen Sammlungen der vereinigten Anstalten (unter der Verwaltung des Oberlehrers Dr. *Meigen* und des Reallehrers Dr. *Jansen*) erhielten durch Ankauf nur geringen Zuwachs, weil noch eine ziemlich bedeutende Rechnung aus dem letzten Jahre zu bezahlen war, nämlich: einen Schreib- und einen Schneidediamant; eine galvanische Batterie von 16 Elementen.

Geschenkt wurden von Herrn *Ritter* mehrere Stücke Elfenbein, 1 Stück Perlmutter, 2 Cocusnüsse, 2 Palmenfrüchte.

4. Die Schüler der Prima, Real-Secunda, Real-Tertia und Real-Quarta schenkten je eine Tabelle zur Veranschaulichung der neuen Masse und Gewichte zum Aufhängen in den Klassenzimmern.

5. Zur Ausschmückung der Aula schenkte der Herr Landrath *Dönhoff* den Berliner Stich von Kaulbach's „Babelthurm", und *Franz* und *Gerhard Sardemann* (I u. R. II) den Berliner Stich von Kaulbach's „Reformation."

Wir verfehlen nicht den freundlichen Gebern auch an diesem Orte unsern besten Dank auszusprechen.

III. Lehrwesen.

1. Uebersicht des Lehrplanes.

Lehrfächer.	Gymnasialklassen. I	II	III	IV	V	VI	Realklassen. II	III	IV	Vorschulklassen. VIIa	VIIb	VIIIa	VIIIb
1. Religion ev.; wöch. Stunden:	2	2	2	2	3	3	2	2	2*	2	2	2	2
» kath.; » »	2		2		2		2*			2			
2. Deutsch	3	2	2	12	12	12	3	3	12*	6	6	8	6
2. Lateinisch	8	10	10				4	5		3		—	—
4. Griechisch	6	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Hebräisch	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Französisch	2	2	2	2	4	—	4	4	4	—	—	—	—
7. Englisch	—	—	—	—	—	—	3	4	—	—	—	—	—
8. Geschichte und Geographie	3	3	4	3	3	3	3	4	3*	(1)	—	—	—
9. Mathematik und Rechnen	4	4	4	3	3	4	5	6	3 + 2	8		6	
10. Naturwissenschaft	2	1		—	—		6	2	2	—	—	—	—
11. Zeichnen	—	—	—	2	2	2	2		2*	—	—	—	—
12. Schönschreiben	—	—	—	—	—	3	—	—	—	4		3	
13. Singen	2				1	1	2*			1		1	
	34	34	32	32	30	28	34	34	32	24	24	20	18

Turnen in besonderen Stunden.

* combinirt mit den entsprechenden Gymnasialklassen.

2. Uebersichtstabelle über die Vertheilung der Lehrstunden im

a) Winter-Semester 1869—70.

Lehrer.	Ordinariat	Gymnasialklassen. I	II	III	IV	V	VI	Realklassen. II	III	IV	Vorschulklassen. 1/VII a	1/VII b	2/VIII a	2/VIII b	Stundenzahl.
1. **Dr. Hoche,** Director.	I	4 Latein. 2 Griech. 3 Deutsch 3 Gesch.						1 Geogr.							13
2. **Dr. Meigen,** 1. Oberlehrer.		4 Math. 2 Physik.	4 Math. 1 Physik.	4 Math.	3 Math.			3 Physik.							21
3. **Dr. Heidtmann,** 2. Oberlehrer.			2 Virgil. 6 Griech.	2 Ovid.	6 Griech.										16
4. **Dr. Braun,** 3. Oberlehrer.	G. II.	4 Griech.	8 Latein. 2 Deutsch 3 Gesch.						4 Gesch.						21
5. **Dr. Ehrlich,** 1. ord. Gymnasiallehrer.		2 Franz. 2 Hebr.	2 Franz. 2 Hebr.	2 Franz.	2 Franz.										12
6. **Dr. Bintz,** 2. ord. Gymnasiallehrer.	G. III.	4 Latein.		8 Latein. 2 Deutsch 4 Gesch.			3 Geogr.								21
7. **Dr. Nehring,** 3. ord. Gymnasiallehrer.	G. IV. R IV.			6 Griech.	12 Lat. u. Deutsch. 3 Gesch.	3 Geogr.				*12 Lat. u. Deutsch. *3 Gesch.					24
8. **Greeven,** Vertreter der 4. ord. Lehrerstelle.	VI	2 Relig.	2 Relig.	2 Relig.	2 Relig.		12 Lat. u. Deutsch.	2 Religion. (R II u. III) 2 Gesch.		*2 Relig.					24
9. **König,** Elementarlehrer des Gymnasiums.	Vorschule VII b					3 Relig. 3 Rechn. 2 Schreib. 1 Singen.	3 Schreib. 1 Singen.			3 Math.	3 Deutsch. 1 Singen. (a u. b)	6 Dtsch.			26, dazu 2 Chorgesangstunden.
10. **Schroeder,** 1. Vorschullehrer.	VII a						3 Relig. 4 Rechn.				6 Dtsch. 2 Religion. 8 Rechnen. 4 Schreiben. (a u. b)				27
11. **Pauly,** 2. Vorschullehrer.	VIII												8 12 (a u. b)	6	26
12. **Dr. Richter,** Oberlehrer, 1. ord. Realschullehrer.	R. III					4 Franz.		4 Franz. 3 Engl.	4 Franz. 4 Engl.	4 Franz.					23
13. **Dr. Jansen,** 2. ord. Realschullehrer.	R. II							5 Math. 3 Deutsch 3 Naturgesch.	6 Math. 2 Naturgesch.	2 Rechn. 2 Naturgesch.					23
14. **Rockel,** 3. ord. Realschullehrer.	V					12 Lat. u. Deutsch.		4 Latein.	5 Latein. 3 Deutsch						24
15. **Muckermann,** Kaplan, kath. Religionslehrer.		2 Religion. (I u. II)		2 Religion. (III u. IV)		2 Religion. (V u. VI)		2 Religion combinirt mit G. III u. IV. (R II–IV)			2 (Vorschulklassen)				8
16. **Bosch,** Zeichenlehrer.					2 Zeichn.	2 Zeichn.	2 Zeichn.	2 Zeichnen. (R II u. III)		*2 Zeichn.					8

b) Sommersemester:

Lehrer.	Ordinariat.	Gymnasialklassen. I	II	III	IV	V	VI	Vorschulklassen. II	III	IV	Stundenzahl.
1. **Dr. Kleine,** Director.	I	6 Latein. 2 Homer. 2 Relig.			2 Relig.		1 Latein.		1 Latein.	*2 Relig.	14
2. **Dr. Braun,** 3. Oberlehrer.	G. II	3 Deutsch 4 Griech.	8 Latein. 2 Deutsch 3 Gesch.								20
6. **Dr. Bintz,** 2. ord. Gymnasiallehrer.	G. III	2 Horaz.		8 Latein. 2 Deutsch 4 Gesch.			3 Geogr.	3 Gesch.			22
8. **Greeven,** Vertreter der 4. ord. Gymnasiallehrerstelle.	VI	3 Gesch.	2 Relig.	2 Relig.			11 Lat. u. Deutsch.	2 Religion.	2 Religion. 4 Gesch.		24
14. **Rockel,** 3. ord. Realschullehrer.	V					12 Lat. u. Deutsch.		4 Latein.	4 Latein. 3 Deutsch		23

Das Uebrige wie im Wintersemester.

3. Absolvirte Lehrpensa.

Prima.

Ordinarius: im Winter Dir. Hoche, in Sommer Dir. Kleine.

Religionslehre. *A. Evangelische:* Dogmatik; Repetition der Kirchengeschichte bis zur Reformation nach Hollenberg; Lectüre des 1. Briefes an die Corinther mit Auswahl. 2 St. Im Winter *Greeven*, im Sommer *Kleine*.

B. Katholische: Die Lehre von den Werken der Erlösung, der Heiligung und Vollendung. Sittenlehre: Von dem Prinzip und den allgemeinen Grundbedingungen des sittlich Guten und vom sittlich Guten und dessen Gegensatze, dem sittlich Bösen im Allgemeinen. Nach Martin 2 St. *Muckermann*.

Deutsch. Die Haupterscheinungen der Literaturgeschichte bis Opitz, im Anschluss an das Lesebuch von Schauenburg und Hoche I. — Die Elemente der formalen Logik. — Tropen und Figuren. Wöchentlich ein Vortrag im Anschluss an die Privatlectüre. Monatliche Aufsätze. 3 St. Im Winter *Hoche*, im Sommer *Braun*.

Aufsatzthemata:

1) Jagd und Krieg im Nibelungenlied. 2) Charakteristik von Göthe's Vater nach »Wahrheit und Dichtung.« 3) Was heisst Spielen? 4) Wenn es gelingt, so ist es auch verziehn, denn jeder Ausgang ist ein Gottesurtheil (Clausurarbeit). 5) Wie entstand das römische Kaiserthum deutscher Nation und welches waren die Wirkungen in Bezug auf Deutschland? 6) Charakteristik Kreons nach der Antigone des Sophocles. 7) Arkas (in Göthe's Iphigenie), ein Bild ächter Treue eines Dieners gegen seinen König. 8) Die griechischen Festspiele in ihrer nationalen Bedeutung. 9) Warum sollen wir das Andenken ausgezeichneter Männer recht oft in uns erneuern? 10) Wer den Besten seiner Zeit genug gethan, der hat gelebt für alle Zeit (Clausurarbeit).

Latein. Im Winter Cic. in Verr. IV u. V. Mündliche Uebungen aus Seyffert's Uebungsbuch. — Alle 4 Wochen ein Aufsatz; 14tägige Pensa oder Extemporalien. 4 St. *Bintz*. Tacit.

Ann. III; Germania. — Horaz Od. I. Uebungen im mündlichen Ausdruck im Anschluss an geschichtliche Repetitionen. 4 St. *Hoche.*

Im Sommer Cic. Tusc. disp. I; 4 wöchentliche Aufsätze, Pensa und Extemporalien. Uebungen im Lateinsprechen. 6 St. *Kleine.* Hor. Od. II u. IV mit Auswahl. 2 St. *Bintz.*

Aufsatzthemata:

1) a. Antiqua rerum Romanarum historia abundat exemplis magnorum virorum. b) Potest ex casa magnus vir exire. 2) Horatianum illud: »dulce et decorum pro patria mori« exemplis virorum illustrium comprobetur. b) Prudens futuri temporis exitum Caliginosa nocte premit deus. 3) a. Quid non mortalia pectora cogis, Auri sacra fames. b) De magna peregrinandi utilitate. c) *Τῶν στρατηγῶν οἱ πολεμικώτατοι καὶ πλεῖστα δόλῳ κατεργασάμενοι μετὰ δεινότητος ἑτερόφθαλμοι γεγόνασιν.* Plut. Sert. I. 4, a. (Homerus) quid virtus et quid sapientia possit, utile proposuit nobis exemplar Ulixen. b. Romanorum reges pro suo quemque ingenio de republica bene meruisse. 5) a. Quo iure tres apud Romanos viri, Romulus, Camillus, Marius conditores Romae appellati sint. b. C. Marius patriae salus ac pestis. c. Dignum laude virum Musa vetat mori. 6, a. Qui studet optatam cursu contingere metam, Multa tulit fecitque puer, sudavit et alsit. b. Fas est et ab hoste doceri. c. Quid voluerit Pyrrhus, cum diceret: hydrae non esse Romam dissimilem. d. Otia dant vitia. 7) a. M. Catonem tam e republica fuit nasci quam Scipionem: alter enim cum hostibus nostris bellum, alter cum moribus gessit. b. De Caesare et Helvetiis. 8) Quae res Ciceronem impulerunt, ut ad philosophiae studium reverteretur. 9) Exponantur argumenta, quibus Cicero oratione sua pro lege Manilia Pompeium imperatorem commendat eligendum. (Clausurarbeit). 10) Archias Marius, Catulus.

Griechisch. Thuc. III. Demosth. or. phil. I, II, III. (privatim Herod. I). Syntax: Tempus- und Moduslehre. Mündliche und schriftliche Uebungen nach Böhme's Aufgaben; Extemporalien. Alle 14 Tage eine Correctur. 4 St. *Braun.* — Homer Il. XVI—XXIV. Soph. Antig. 2 St. Im Winter *Hoche,* im Sommer *Kleine.*

Hebräisch. Repetitionen der Formenlehre. Syntax in Auswahl. Lectüre historischer Stücke und Psalmen. Das Glossarium in Brückner's Lesebuch durchgearbeitet. Scripta und Extemporalien. Monatlich 1 Capitel aus der Bibel extemporirt. 2 St. *Ehrlich.*

Französisch. Geschichte Friedrich des Grossen von Paganel. Wiedererzählen des Gelesenen. Alle 3 Wochen eine schriftliche Arbeit aus Probst's Uebungsbuch 2. Theil oder ein Extemporale. 2 St. *Ehrlich.*

Geschichte. Geschichte des Mittelalters (histor. Hülfsbuch von Herbst) 3 St. Im Winter *Hoche,* im Sommer *Greeven.*

Mathematik. Trigonometrie. Wiederholungen aus der Planimetrie und Stereometrie. Quadratische Gleichungen mit mehreren Unbekannten. Diophantische Gleichungen. Kettenbrüche. Arithmetische und geometrische Reihen. Combinationslehre. Wahrscheinlichkeitsrechnung. Binomischer Lehrsatz. 2 St. *Meigen.*

Physik. Mechanik. 2 St. *Meigen.*

Gymnasial-Secunda.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Braun.

Religionslehre. *A. Evangelische:* Lectüre des Ev. Johannis im Grundtext. Kirchengeschichte von der Reformation an nach Hollenberg. 2 St. *Greeven.*

B. Katholische: Combinirt mit I.

Deutsch. Uebersicht über die mittelhochdeutsche Formenlehre und Lectüre ausgewählter

Abschnitte des Nibelungenliedes (Lesebuch von Schauenburg und Hoche I). Lesen und Erklären Schiller'scher Gedichte. Anleitung zum Disponiren und Uebungen im mündlichen Vortrage. Alle 4 Wochen ein Aufsatz. 2 St. *Braun.*

Lateinisch. Liv. 21., Cic. pro Archia, Sex. Rosc. Amer., (eine Anzahl Capitel memorirt.) Wiederholung der Tempus- und Moduslehre. Mündliche und schriftliche Uebungen nach Seyffert's Uebungsbuch. Wöchentlich eine Correktur; im Sommer 3 Aufsätze. 8 St. *Braun.* Verg. Aen. I—III. 2 St. *Heidtmann.*

Griechisch. Xenoph. Hellen. IV—V mit Auswahl, Hom. Od. I—XII. Die wichtigsten Regeln der Syntax. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit, zum Theil nach Böhme's Aufgaben. 6 St. *Heidtmann.*

Hebräisch. Leseübungen. Artikel. Praefixa. Pronomina. Regelmässige und unregelmässige Verba. Nomina. Zahlwörter. Präpositionen und Partikeln mit Suffixen. Historische Lesestücke. Scripta und Extemporalien. Wörter und Sätze memorirt. 2 St. *Ehrlich.*

Französisch. Geschichtliche Erzählungen in Auswahl aus Gruner's Chrestomathie. 1. Th. — Grammatik: Casus, Modi, Pronomina. — Alle 3 Wochen ein Scriptum oder Extemporale. 2 St. *Ehrlich.*

Geschichte. Römische Geschichte bis Augustus (Hülfsbuch von Herbst). Geographische Repetitionen. 3 St. *Braun.*

Mathematik. Beendigung der Planimetrie, Constructionsaufgaben; Elemente der Trigonometrie; Potenzen, Wurzeln und Logarithmen. Gleichungen vom 1. und 2. Grade. 4 St. *Meigen.*

Physik. Einleitung in die Physik. Einiges aus der Mechanik. 1 St. *Meigen.*

Gymnasial-Tertia.

Ordinarius: ord. Lehrer Dr. Bintz.

Religionslehre. *A. Evangelische:* Leben Jesu nach den 4 Evangelien im Anschluss an Hollenbergs Hülfsbuch; die Bergpredigt und Abschnitte aus den Reden bei Johannes auswendig gelernt. — Das Kirchenjahr in Umrissen. Nach dem Unionscatechismus die Lehre von den Gnadenmitteln. — Kirchenlieder. 2 St. *Greeven.*

B. Katholische: Die Lehre von den Sakramenten, vom Glauben und von den Geboten. Nach Deharbe I. 2 St. *Muckermann.*

Deutsch. Lese- und Declamirübungen nach Hopf und Paulsiek II, 1. Uebungen im freien Vortrage. Alle 3 Wochen ein Aufsatz. 2 St. *Bintz.*

Lateinisch. Caes. b. g. 5 und 6; b. civ. II; Curtius IV. Metrische Uebungen nach Seyff. pal. mus. — Syntax nach Blume. Mündliche Uebungen nach Süpfle 1, 3. Wöchentlich eine Correktur. — 8 St. *Bintz.* Ovid. Metam. I—III mit Auswahl. 2 St. *Heidtmann.*

Griechisch. Xen. Anab. IV—VI; Hom. Od. X. Wiederholung der regelmässigen Formenlehre; Verb. auf $\mu\iota$, unregelmässige Verba. Die wichtigsten syntactischen Regeln bei der Lectüre. Uebersetzungen ins Griechische nach Blumes Uebungsbuch. Alle 14 Tage ein Extemporale. 6 St. *Nehring.*

Französisch. Historische Abschnitte aus Gruner. Unregelmässige Verba. Wichtigere syntactische Regeln. Alle 3 Wochen ein Scriptum oder Extemporale aus Probst. 1. Th. 2 St. *Ehrlich.*

Geschichte. Deutsche Geschichte bis 1648; Brandenburgisch-Preussische Geschichte bis 1815. 3 St. *Bintz.*

Geographie. Europa, besonders Deutschland. 1 St. *Bintz.*

Mathematik. Planimetrie nach Gallenkamp, mit Ausschluss der schwierigern Partieen aus dem 5. und 6. Capitel. Buchstabenrechnung nach Heis, einfache Gleichungen vom 1. Grade. 4 St. *Meigen.*

Gymnasial-Quarta.

Ordinarius: ord. Lehrer Dr. Nehring.

Religionslehre. *A. Evangelische:* Lectüre der historischen Bücher des A. T. Nach dem Unionskatechismus das I. und II. Hauptstück. Sprüche und Lieder. 2 St., im Winter *Greeven,* im Sommer *Kleine.*

B. Katholische: Combinirt mit G. III.

Deutsch. Lese- und Declamirübungen nach Hopf und Paulsiek I, 3 mit grammatischen und sachlichen Erläuterungen der gelesenen Stücke. Uebungen im freien Vortrage. Alle 3 Wochen 1 Aufsatz. 3 St. *Nehring.*

Lateinisch. Rothert, kleiner Livius I. Nachher ausgewählte Abschnitte aus Ovid. Metam. Wiederholung der Formenlehre, Syntax der Casus. Uebersetzungen ins Lateinische nach Süpfle I, 2. Vocabeln nach Wiggert. Wöchentlich 1 Extemporale. 9 St. *Nehring.*

Griechisch. Die regelmässige Formenlehre bis zu den Verb. contr. (incl.) nach Spiess-Breiter. Elementarbuch von Jacobs I—IX. Schriftliches und mündliches Uebersetzen aus Blumes Anleitung. §§. 4—30. 6 St. *Heidtmann.*

Französisch. 20 Fabeln und Erzählungen aus Gruner's Chrestomathie mit Memorirübungen. Einübung der unregelmässigen Verba in Auswahl. Alle 3 Wochen ein Scriptum oder Extemporale aus Probst. 1. Th. 2 St. *Ehrlich.*

Geschichte. Im Winter griechische Geschichte bis 323; im Sommer römische Geschichte bis auf Augustus. Tabellen von Cauer. 2 St. *Nehring.*

Geographie. Die aussereuropäischen Erdtheile. 1 St. *Nehring.*

Mathematik. Anfangsgründe der Planimetrie. Uebungen im praktischen Rechnen nach Schellens Rechenbuch; Einiges aus der Buchstabenrechnung. 3 St. *Meigen.*

Zeichnen. Ausgeführte Ornamente; Naturzeichnen nach Holzkörpern und Gypsabgüssen. 2 St. *Bosch.*

Quinta.

Ordinarius: ord. Lehrer Rockel.

Religionslehre. *A. Evangelische:* Biblische Geschichte des N. T. nach Zahn; Kirchenlieder. 3 St. *König.*

B. Katholische: Die Lehre von den Sakramenten und vom Glauben; nach Deharbe I. Biblische Geschichte des A. T.; nach Schuster. 2 St. *Muckermann.*

Deutsch. Uebungen im Lesen, Declamiren und Erzählen nach dem Lesebuch von Hopf und Paulsiek I, 2. Interpunktionslehre; zusammengesetzter Satz. Schriftliche Uebungen (Dictate und Nacherzählungen abwechselnd); wöchentlich eine Correctur. 3 St. *Rockel.*

Lateinisch. Wiederholung der regelmässigen und Einübung der unregelmässigen Formenlehre. Acc. c. infin., abl. abs., Gerundium und Gerundivum, die wichtigsten Conjunktionen. Gram-

matik und Uebungsbuch von Blume. Vocabeln nach Wiggert. Wöchentlich ein Extemporale zur Correktur. 9 St. *Rochel.*

Französisch. Aussprache und regelmässige Formenlehre bis zur 1. Conjugation nach Plötz. Alle 8 Tage eine schriftliche Arbeit. 4 St. *Richter.*

Geographie. Im Winter Deutschland; im Sommer die übrigen europäischen Länder. 3 St. *Nehring.*

Rechnen. Die Lehre von den Brüchen; Regel de Tri in Brüchen nach Schellens Rechenbuch. 3 St. *König.*

Zeichnen. Ornamentenzeichnen: Flache Gebilde nach Vorlagen. Naturzeichnen nach Holzkörpern. 2 St. *Bosch.*

Schreiben. Die deutschen und lateinischen Buchstaben nach Vorschriften des Lehrers. 2 St. *König.*

Singen. Notenkenntniss, Treffübungen und Einübung mehrerer einstimmiger Volkslieder. 1 St. *König.*

Sexta.

Ordinarius: Hülfslehrer Greeven.

Religionslehre. *A. Evangelische:* Biblische Geschichten des A. T. nach Zahn. Kirchenlieder. 3 St. *Schroeder.*

B. Katholische: Combinirt mit V.

Deutsch. Uebungen im Lesen, Erzählen und Declamiren nach dem Lesebuch von Hopf und Paulsiek I, 1. Wöchentlich ein Dictat zur Correktur. Aus der Grammatik der einfache Satz und die Regeln über den Gebrauch der Präpositionen. 3 St. *Greeven.*

Lateinisch. Regelmässige Formenlehre und verb. anomala nach Blume's Schulgrammatik. Uebungen im mündlichen und schriftlichen Uebersetzen aus Blume's Elementarbuch. Wöchentlich ein Extemporale. Vocabeln nach Wiggert. 9 St. *Greeven.*

Geographie. Einleitende Bemerkungen. Die 5 Erdtheile nach Hartmann's Leitfaden. Erste Lehrstufe. Uebungen im Kartenzeichnen. 3 St. *Bintz.*

Rechnen. Die Grundrechnung mit unbenannten und benannten Zahlen; Bruchrechnung. Fix Rechenhefte 4 und 5. 4 St. *Schroeder.*

Zeichnen. Elemente des freien Handzeichnens. 2 St. *Bosch.*

Singen. Wie in Quinta. 1 St. *König.*

Real-Secunda.

Ordinarius: ord. Lehrer Dr. Jansen.

Religionslehre. *A. Evangelische:* Leben Jesu nach den 4 Evangelien im Anschluss an Hollenbergs Hülfsbuch. Die Bergpredigt und Abschnitte aus den Reden bei Johannes wurden auswendig gelernt. Die festliche Hälfte des Kirchenjahres. Die Reformationsgeschichte in den Lebensbildern der 4 Reformatoren. Nach dem Unionscatechismus die Lehre von den Gnadenmitteln. Kirchenlieder. 2 St. *Greeven.*

B. Katholische: Combinirt mit G. III.

Deutsch. Balladen von Schiller; Tell, Jungfrau von Orleans, Wallensteins Lager. Uebungen im mündlichen Vortrage; 3wöchentliche Aufsätze. 3 St. *Jansen.*

Lateinisch. Curtius V; Liv. XXII, 1—45; Repetition und Erweiterung des Pensums der Tertia; das Wesentlichste aus der Lehre von den tempora und modi. Uebersetzungen aus Süpfle 1, 3. Alle 14 Tage ein Extemporale zur Correktur. 4 St. *Rockel.*

Französisch. Chrestomathie von Wildermuth mit Auswahl. Grammatik: Präpositionen, Wortstellung; Gebrauch der tempora und modi; Syntax des Artikels, Adjectivs und Adverbs. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. 4 St. *Richter.*

Englisch. Ausgewählte Stücke aus Herrig's British Classical Authors. Grammatik: Erweiterung des Pensums der Tertia im Anschluss an die Uebersetzung deutscher Musterstücke von Gruner. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. 3 St. *Richter.*

Geschichte und Geographie. Römische Geschichte. (Histor. Hülfsbuch von Herbst) 2 St. Repetition der aussereuropäischen Erdtheile. Deutschland 1 St. Im Winter *Greeven*, im Sommer *Bintz.*

Mathematik. Proportionalität der Linien, Flächen; Kreislehre und Trigonometrie. Lehre von den Potenzen, Wurzeln und Logarithmen. Gleichungen ersten Grades mit einer und mit mehreren Unbekannten. 4 St. *Jansen.*

Rechnen. Aufgaben aus dem Gebiete der Chemie im Anschluss an den chemischen Unterricht. Disconto- und Münzrechnung, sowie einiges aus der Wechselrechnung. 1 St. *Jansen.*

Physik. Einleitung. Magnetismus und Electricität. Wärme. 3 St. *Meigen.*

Chemie. Die wichtigsten Metalloide und ihre Verbindungen. 2 St. *Jansen.*

Naturgeschichte. Im Winter Mineralogie, im Sommer Anatomie der Gewächse. 1 St. *Jansen.*

Zeichnen. Naturzeichnen mit correkter Angabe des Lichts und Schattens nach Gypsabgüssen. Landschaftliche Gegenstände nach Vorlagen. Perspectivisches Zeichnen. 2 St. *Bosch.*

Real-Tertia.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Richter.

Religionslehre. *A. Evangelische:* Combinirt mit R. II.
B. Katholische: Combinirt mit G. III.

Deutsch. Lese- und Deklamirübungen nach Hopf und Paulsiek 1, 3. Alle 3 Wochen ein Aufsatz. 3 St. *Rockel.*

Lateinisch. Caes. b. Gall. III, IV, V, 1—23. Repetition der Casuslehre und der Conjunktionen. Alle 14 Tage ein Extemporale. Im Winter 5 St., im Sommer 4 St. *Rockel.* Uebersetzen aus Süpfle 1, 3. 1 St. *Kleine.*

Französisch. Chrestomathie von Gruner. Grammatik: Unregelmässige Verba; Anwendung von avoir und être; Formenlehre des Substantivs, Adjektivs und Adverbs. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. 4 St. *Richter.*

Englisch. Lehr- und Lesebuch von Petersen. Grammatik: Die wichtigsten Regeln der Aussprache, Orthographie, Formenlehre und Syntax. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. 4 St. *Richter.*

Geschichte. Deutsche Geschichte bis 1648; der spanische Erbfolge- und der nordische Krieg. Brandenburgisch-preussische Geschichte bis 1815. 3 St. Im Winter *Braun*, im Sommer *Greeven.*

Geographie. Die europäischen Länder, insbesondere Deuschland. 1 St. Im Winter *Braun*, im Sommer *Greeven.*

Mathematik. Planimetrie bis zur Proportionalität; leichte Constructionsaufgaben. Multiplication und Division algebraischer Ausdrücke, reine und angewandte Gleichungen ersten Grades mit einer Unbekannten. 4 St. *Jansen.*

Rechnen. Abgekürzte Decimalbruchrechnung, neues Mass- und Gewichtssystem. Zusammengesetzte Regel de Tri, Discont-, Vertheilungs- und Mischungs-Rechnung. Ausziehen von Quadratwurzeln, Berechnung von Flächeninhalten. 2 St. *Jansen.*

Naturgeschichte. Im Winter die kaltblütigen Wirbelthiere und Einiges von den Insecten. Im Sommer das natürliche Pflanzensystem, Charakteristik bedeutender einheimischer Pflanzenfamilien, Bestimmung einheimischer Gewächse. Botanische Excursionen. 2 St. *Jansen.*

Zeichnen. Combinirt mit R. II.

Real-Quarta.

Ordinarius: ord. Lehrer Dr. Nehring.

Religionslehre. *A. Evangelische:* Combinirt mit G. IV.

B. Katholische: Combinirt mit G. III.

Deutsch. Combinirt mit G. IV.

Lateinisch. Combinirt mit G. IV.

Französisch. Regelmässige Conjugation. Pronoms personnels; verbs pronominaux. Veränderung des participe passé; die gebräuchlichsten unregelmässigen Verben. Alle 8 Tage eine schriftliche Arbeit. 4 St. *Richter.*

Geschichte und Geographie. Combinirt mit G. IV.

Mathematik. Anfangsgründe der Planimetrie und Einiges aus der Buchstabenrechnung nach Heis. 3 St. *König.*

Rechnen. Decimalbrüche nach der gewöhnlichen und nach der abgekürzten Methode. Neues preussisches Mass- und Gewichtssystem. Allgemeine Rechnung mit Procenten, Gewinn- und Verlust-Rechnung und Zinsrechnung nach Schellens Rechenbuch. 2 St. *Jansen.*

Naturgeschichte. Im Winter Einiges über die Organe des menschlichen Körpers und deren Verrichtungen; Säugethiere. Im Sommer Einiges aus der Morphologie der Gewächse, Linné'sches System und Bestimmungen einheimischer Gewächse. 2 St. *Jansen.*

Zeichnen. Combinirt mit G. IV.

I. Vorschulklasse (Septima).

Septima a. Ordinarius: Lehrer Schroeder.
Septima b. Ordinarius: Lehrer König.

Religionslehre. a und b combinirt. *A. Evangelische:* Biblische Geschichte des alten und neuen Testaments nach Zahn's Historien; memorirt wurden einige Kirchenlieder. 2 St. *Schroeder.*

B. Katholische: Einiges aus dem Katechismus (Deharbe 3.); biblische Geschichte des A. T. 2 St. *Muckermann.*

Deutsch: a) Lesen aus dem Lesebuch von Paulsiek VII. Artikel, Substantiv, Adjektiv, Verbum, Präpositionen, Declination und Conjugation. 6 St. *Schroeder.*

b) Lesen und Besprechung von Lesestücken aus Paulsiek VIII. Artikel, Substantiv, Adjektiv und Verbum. 6 St. *König.*

a und b. Orthographische Uebungen; Diktate. 3 St. *König.*

Geographie. Abtheilung a: im Sommer: der Heimathsort und die nächste Umgebung, der Kreis Rees, Regierungsbezirk Düsseldorf und Rheinprovinz. 2 halbe Stunde (statt einer deutschen St.) *Schroeder.*

Rechnen. a und b combinirt. Die 4 Species im Zahlenkreise über 100. Abth. a nach Fix Rechenbuch III; Abth. b nach Fix II und III. 8 St. *Schroeder.*

Schönschreiben. a und b combinirt. Nach Vorschriften auf der Wandtafel die deutsche und (für die obere Abtheilung) die lateinische Schrift. 4 St. *Schrroeder.*

Singen. a und b combinirt. Einübung einstimmiger Liedchen nach dem Gehör. 1 St. *König.*

II. Vorschulklasse (Octava).

Ordinarius: Lehrer Pauly.

Religionslehre. *A. Evangelische:* Ausgewählte Geschichten des alten und neuen Testamentes Das Vater unser, Morgen-, Tisch- und Abendgebete und einige Kirchenlieder memorirt. 2 St. *Pauly.*

B. Katholische: Combinirt mit Septima.

Deutsch. Abth. a: Lesen und Deklamiren aus der Crefelder Fibel III und dem Lesebuch von Paulsiek für VII. Uebungen in der Orthographie. Lehre vom Substantiv, Artikel und Adjektiv. 8 St. Abth. b: Lesen deutscher und lateinischer Schrift (Crefelder Fibel I—III), Wiedergabe kleiner Beschreibungen und Erzählungen. 6 St. *Pauly.*

Rechnen. Abth. a: die 4 Species im Zahlenkreise von 1—100. Abth. b: die 4 Species im Zahlenkreise von 1—20 und mit den Vielfachen von 10. 6 St. *Pauly.*

Schreiben. Nach Vorschriften des Lehrers. 6 halbe St. *Pauly.*

Singen. Einübung einstimmiger Liedchen nach dem Gehör. 2 halbe St. *Pauly.*

Im Gesangunterricht des gemischten Chor wurden 4stimmige Lieder aus dem II. Theil des »Sängerhain« von Erk und Greef, sowie aus der „Auswahl von Gesängen von Stein eingeübt 2 St. Im Winter *König*, im Sommer *Jansen.*

Der **Turnunterricht** wurde von dem unterzeichneten Turnlehrer unter steter Betheiligung des Herrn Greeven geleitet. Da uns nicht nur eine Turnhalle, sondern selbst ein genügender Raum für das Aufbewahren der Turngeräthschaften fehlt, so mussten die Wintermonate sehr störend auf die Entwicklung unseres Turnens einwirken; namentlich ist es zu bedauern, dass aus diesem Grunde selbst die Ausbildung der Vorturner nur sehr selten weiter gefördert werden konnte. Frei- und Exerzierübungen wurden mit sämmtlichen Schüler auf dem noch immer nicht ausreichenden Turnplatze, so oft es die Witterung nur erlaubte, vorgenommen. — Im Sommer turnten alle Schüler der Anstalt zweimal in der Woche von 6—7½ Uhr Abends, die Vorturner ausserdem noch an einem besonderen Abende auf dem Turnplatze. Der Eifer, mit dem nicht nur in den Turnstunden, sondern auch in den Schulpausen geturnt wurde, war ein sehr erfreulicher, die Leistungen haben sich wiederum in diesem Sommer sehr gebessert. Zu der Riege der Spielleute, 5 Tambours und 5 Pfeifer unter einem Tambourmajor, ist eine Musikriege hinzugekommen, ebenfalls 11 Mann. Die zum Theile sehr theuren Instrumente sind entweder durch freiwillige Beiträge, wie früher die Trommeln und Pfeifen, oder durch die Musiker selbst beschafft worden, welche auch das Honorar der Musikstunden bezahlten. Der Eifer und die Opferwilligkeit der Schüler verdienten jede Anerkennung; mag man auch nicht an die Musik den Massstab einer Concertmusik anlegen können, zur Beförderung des frischen, fröhlichen Geistes auf unserem Schulhofe in den Turnstunden und beim Marsche auf den Turnfahrten hat sie nicht wenig beigetragen. Beim Ausbruche des Krieges sahen wir mit Stolz fast alle Vor- und einige Nachturner freiwillig in das Heer eintreten, um einzustehen für Deutschlands Ehre. Möge ihnen allen eine siegreiche und glückliche Rückkehr beschieden sein. Dr. *Bintz*, Turnlehrer.

4. Verzeichniss der eingeführten Lehrbücher.

1. Religionslehre.		
a) Evang.	I—VI	Bibel und Gesangbuch.
	I u. II g.	Nov. test. graece.
	I—IV	Hollenberg, Hülfsbuch.
	III—VI	Rheinischer Provinzial-Katechismus.
	V—VII	Zahn, Biblische Historien.
b) Kath.	I u. II g.	Martin, Lehrbuch der kath. Religion.
	II r., III—VII	Deharbe, kath. Katechismus Nr. 1, 2, 3.
	V—VII	Schuster, Biblische Geschichte.
2. Deutsch.	I u. II g.	Schauenburg und Hoche, Lesebuch für obere Klassen.
	III—VI	Hopf und Paulsiek, Lesebuch (II, 1 u. I, 1—3).
	VII u. VIII a.	Paulsiek, Lesebuch für Vorschulen (I, II).
	VIII b.	Crefelder Fibel.
3. Lateinisch.	I—VI	Blume, lat. Grammatik.
	I u. II g.	Seyffert, Uebungsbuch für Secunda.
	II u. III g.	Seyffert, Palaestra Musarum I.
	II r. III u. IV	Süpfle, Aufgaben zu lat. Stilübungen I.
	IV—VI	Wiggert, Vocabularium.
	IV	Rothert, kleiner Livius u. Siebelis, Tiroc. poeticum.
	V u. VI	Blume, lat. Elementarbuch.
	Daneben Textausgaben der gelesenen Schriftsteller. Wir beabsichtigen mit Beginn des neuen Schuljahrs grösstentheils andre lateinische Lehr- und Uebungsbücher einzuführen, und liegen unsre Vorschläge bereits der höhern Behörde zur Genehmigung vor.	
4. Griechisch.	I u. II g.	Buttmann, griech. Grammatik.
		Böhme, Aufgaben zum Uebersetzen in das Griechische.
	III u. IV g.	Spiess-Breiter, griech. Formenlehre.
		Blume, Anleitung zum Uebersetzen in das Griechische.
		Dittfurt, Vocabularium.
	IV g.	Jacobs, Griech. Elementarbuch.
	Daneben Textausgaben der gelesenen Schriftsteller.	
5. Hebräisch.	I u. II g.	Gesenius-Rödiger, hebräische Grammatik.
		Brückner, hebräisches Lesebuch.
6. Französisch.	I—IV g.	Knebel, franz. Schulgrammatik.
		Probst, Uebungsbuch zum Uebersetzen in das Französische.
	II u. III r.	Plötz, Schulgrammatik.
	IV r. u. V.	Plötz, Elementargrammatik.
	I—III g. II u. III r.	Gruner, Chrestomathie und deutsche Musterstücke.
	Daneben in I g. Textausgaben der gelesenen Schriftsteller.	
7. Englisch.	II r.	Herrig, British Classical Authors.
		Gruner, deutsche Musterstücke.
	III r.	Petersen, Lehr- und Lesebuch.

8. Geschichte u. Geographie.	I u. II	Herbst, Historisches Hilfsbuch.
	III u. IV	Cauer, Geschichtstabellen.
	V u. VI	Hartmann, Leitfaden für den geographischen Unterricht.
	Daneben die nöthigen Atlanten.	
9. Mathematik u. Rechnen.	I—IV	Gallenkamp, Elemente der Mathematik.
		Heis, Sammlung von Aufgaben aus der Algebra.
	I u. II	Vega-Bremiker, Logarithmentafeln.
	IIr.—V	Schellen, Rechenbuch.
	VI—VIII	Fix, Rechenbuch (1—4).
10. Naturwissenschaften.	I u. II	Koppe, Physik.
	II-IVr.	Schilling, Naturgeschichte.
11. Gesang.	I—VI (Chor)	Erk und Greef, Sängerhain 2.
		Stein, Auswahl von Gesängen.
	V u. VI	Stein, 2-stimmige Lieder.

IV. Verfügungen der vorgesetzten Königlichen Behörden von allgemeinerem Interesse.

Ministerial-Erlass, 24. August 1869. Der von der Realschul-Commission vorgeschlagene Modus zur Wahrung der confessionellen Parität bei der Anstellung der Reallehrer wird genehmigt.

Aus demselben Erlass ist folgende Stelle hervorzuheben:

„Schliesslich ist Nichts dagegen zu erinnern, dass so lange die Real-Klassen nicht als höhere Bürgerschule anerkannt sind, die Schüler der ersten Klasse nach wie vor zu der Kategorie §§. 154, 2.c der Militär-Ersatz-Instruction vom 26. März 1868 gehörig angesehen werden und die dafür erlassenen Bestimmungen bei derselben ferner ihre Anwendung finden.“

Königl. Prov. Schul-Collegium zu Coblenz, 16. October 1869. Genehmigung, dass der Lehrer der jüdischen Gemeinde denjenigen jüdischen Schülern des Gymnasiums und der damit verbundenen Anstalten, deren Eltern dies wünschen, Religionsstunden ausserhalb der gewöhnlichen Schulzeit im Lokale des Gymnasiums ertheile.

Königl. Prov. Schul-Collegium, 10. März 1870. Genehmigung des zwischen der Realschul-Commission und dem Gymnasial-Curatorium unter dem 19. October 1869 abgeschlossenen und von der Stadtverordneten-Versammlung genehmigten Vertrags betreffend das Verhältniss der städtischen Realschule zu dem Gymnasium.

Königl. Prov. Schulcollegium, 29. Januar 1870. Mittheilung folgender vom Kanzler des Norddeutschen Bundes in Gemeinschaft mit dem Kriegs-Minister erlassenen Verfügung betreffend die Militärpflicht der Theologen.

Berlin, den 31. December 1869.

Unter Bezugnahme auf Passus 3 der Verordnung zur Ausführung der Militär-Ersatz-Instruction für den Norddeutschen Bund vom 26. März 1868 wird hiermit bestimmt, dass die über Zurückstel-

lung und eventuelle Befreiung der Theologen vom Militärdienst in Anlage 3 bezeichneter Instruction zusammengestellten Bestimmungen vom 1. Januar 1870 ab nur noch auf diejenigen Studirenden der evangelischen und katholischen Theologie bez. katholischen Priester-Amts-Candidaten zur Anwendung gelangen dürfen, welche bereits vor gedachtem Termin in das militärpflichtige Alter getreten sind.

Dagegen darf eine Zurückstellung solcher Individuen in Rede stehender Categorie, deren Militärpflicht erst mit dem 1. Januar 1870 oder später beginnt, Seitens der Ersatzbehörden nur auf Grund der §§. 44[1] bez. 159[2] der Militär-Ersatz-Instruction stattfinden, während weiter gehende Anträge auf Zurückstellung resp. Befreiung vom Dienst gemäss §§. 42 u. 159[3] l. c. der Entscheidung der Ministerial-Instanz vorbehalten bleiben.

Der Kanzler des Norddeutschen Bundes
In Vertretung
(gez.) **Delbrück.**

Der Kriegs- und Marine-Minister
(gez.) **von Roon.**

In Rücksicht auf vorstehende Verfügung macht der Herr Oberpräsident der Rheinprovinz darauf aufmerksam, dass die in Rede stehenden Studirenden der Theologie ihre Gesuche um Zurückstellung resp. Befreiung vom Militärdienste, unter Beifügung des Zeugnisses über den Fortgang ihrer Studien, im Monat Januar jeden Jahres, an die Kreis-Ersatz-Commission des Kreises, in welchem sie nach §. 20. 3 der Militär-Ersatz-Instruction für den Norddeutschen Bund vom 26. März 1868 gestellungspflichtig sind, zu richten haben.

Königl. Prov. Schul-Collegium, 19. Februar 1870. Auf Anordnung Seiner Excellenz des Herrn Ministers *von Mühler* vom 31. December 1869 wird der Cursus der Tertia auch bei den Gymnasien und Progymnasien der Rheinprovinz auf 2 Jahre ausgedehnt. Wo die Mittel der Anstalt es erlauben, ist eine gesonderte Unter- und Ober-Tertia zu bilden. Schon bei dem diesjährigen Versetzungs-Termin sind für die Versetzung nach Secunda nur diejenigen Tertianer in Betracht zu ziehen, welche alsdann 2 Jahre der Tertia angehört haben.

Königl. Prov. Schul-Collegium, 20. Juli 1870. Die Direction wird beauftragt, bei der Maturitätsprüfung von Individuen, welche in das Heer eintreten wollen, nach Anleitung des im Königlichen Staats-Anzeiger vom 19. Juli No. 168. S. 2789 abgedruckten Erlasses Sr. Excellenz des Herrn Ministers *von Mühler* zu verfahren.

Ministerial-Erlass vom 25. Juli 1870. Im Hinblick auf die ausserordentlichen Zeitumstände sollen die Schüler, welche im 3. Semester der Prima eines Gymnasiums oder einer Realschule 1. Ordnung angehören, zur Maturitäts-Prüfung baldigst zugelassen werden, wenn sie das militärpflichtige Alter haben oder sich der militärischen Laufbahn widmen wollen oder auch freiwillig mit Genehmigung ihrer Eltern in die Armee einzutreten beabsichtigen. Ein Erlass der schriftlichen Prüfung kann jedoch in diesem Falle nicht eintreten.

V. Die Lehrer-Wittwen- und Waisenkasse des Gymnasiums.

1. Der Director *Hoche* ist in Folge seiner Versetzung nach Elberfeld am 31. März aus der Kasse ausgetreten; aufgenommen wurde am 23. April der Dir. *Kleine.* Der Vorstand bestand seitdem aus dem Dir. *Kleine* als Vorsitzendem, dem Herrn Oberlehrer Dr. *Richter* als Vertreter

der Betheiligten und Herrn Kaufmann *Daniel Luyken* als Vertreter des Curatoriums; Stellvertreter des Letztern ist Herr Rechtsanwalt *Carp*.

2. Die Jahreseinnahme betrug für 1869 . . . . 340 Thlr. 8 Sgr. 5 Pf.

Die Ausgaben:

1) an Verwaltungskosten	8 Thlr.	23 Sgr.	
2) an Pensionen (Wittwe Domherr *Blume* vom 1. März d. J. an) . .	143 „	10 „	
3) Sterbegeld (Wittwe Domherr *Blume*) .	40 „	15 „	
Summa der Ausgabe	192 „	18 „	
also ab			192 „ 18 „ — „
bleibt an reiner Einnahme			147 Thl. 20 Sgr. 5 Pf.

wovon jedoch die Summe von 124 Thlr. als ausserordentliche Einnahme nur zur Kapitalvermehrung bestimmt war. — Die Zahl der Mitglieder beträgt 6.

3. Die Kasse hat seit Abschluss des vorigen Berichtes bis zum 8. August folgende Zuwendungen erhalten:

Von den Abiturienten *Tacke* 1 Thlr., *Ilse* 2 Thlr., *Kerckhoff* 1 Thlr., *Kühn* 2 Thlr., *Trompetter* 2 Thlr., vom Tertianer *Ueberhorst* 2 Thlr., vom Secundaner *Carp* 2 Thlr., vom Primaner *Scherz* 2 Thlr., vom Secundaner *J. Schmithals* 2 Thlr., vom Secundaner *Missmahl* 2 Thlr., vom Secundaner *Lembeck* 2 Thlr., vom Secundaner *Corten* 2 Thlr., zusammen 22 Thlr., was nach §. 19, a des Statuts mit herzlichem Dank bekannt gemacht wird.

Es verdient schon jetzt an dieser Stelle bemerkt zu werden, dass der Herr Dir. *Hoche* zur Gründung von noch ein paar andern milden Stiftungen unserer Anstalt in dankenswerther Weise den Anstoss gegeben und bei seinem Scheiden von hier seine Vorschläge und Wünsche schriftlich hinterlassen hat.

Der Unterzeichnete wird im Sinne seines Vorgängers das Begonnene fortzuführen suchen und hofft, schon im nächsten Jahresbericht bestimmtere Mittheilungen machen zu können.

VI. Ordnung der öffentlichen Prüfung.

Montag den 29. August,

Vormittags von 8 Uhr an.

G. II Lateinisch . . . . *Braun*.
G. III Geschichte . . . . *Bintz*.
R. III Englisch . . . . *Richter*.
Um 10 Uhr eine Pause von 25 Minuten.
G. IV Griechisch . . . . *Heidtmann*.
R. IV Naturgeschichte . . . . *Jansen*.
V Lateinisch . . . . *Rockel*.
VI Deutsch . . . . *Greeven*.

Nachmittags von 3 Uhr an.

VII Lesen . . . . *König.*
VIII Rechnen . . . . *Preyer.*
Chorgesaug. — Redeübungen. — Schlusschor.

Dienstag den 30. August,

von 9 Uhr Morgens an.

Censuren und Versetzungen, Schluss des Schuljahres.

VII. Bekanntmachung.

Der Unterricht des neuen Schuljahres beginnt

Freitag den 7. October,

Morgens 8 Uhr.

Die Ascensionsprüfungen finden am 5. October und die Aufnahmeprüfungen am 6. October, Morgens von 8 Uhr an, statt. Anmeldungen Neuaufznnehmender, welche sämmtlich ein Zeugniss ihrer bisherigen Lehrer vorzulegen haben, werden vom 26. September an in den Vormittagsstunden vom Unterzeichneten entgegengenommen. Eine Aufnahme in die Sexta kann vor vollendetem 9. Lebensjahre nicht erfolgen; Knaben, welche in die unterste Klasse der Vorschule aufgenommen werden sollen, müssen das 5. Lebensjahr zurückgelegt haben. Vorkenntnisse sind bei den Letztern nicht erforderlich.

Auswärtige Schüler bedürfen zur Wahl der Wohnung der vorher einzuholenden Genehmigung des Direktors.

Wesel, im August 1870.

Der Direktor des Gymnasiums und der höheren Bürgerschule

Dr. Kleine.

Anhang.

Schülerverzeichniss.

(Die mit * bezeichneten sind im Laufe des Schuljahres abgegangen; die mit ** bezeichneten traten freiwillig in die Armee ein. — Der eingeklammerte Ortsname gibt den Wohnort der Eltern an, wenn dieser ein anderer als der Geburtsort der Schüler ist; diejenigen Schüler, bei deren Namen ein Ort nicht angeführt ist, sind von hier.)

I

		A.
1	1	**Ludwig Bode I.
2	2	**Otto Carp I.
3	3	**Emil Carp II.
4	4	**August Düms.
5	5	**Wilhelm Fabricius aus Mörs.
6	6	**Wilhelm Kühnen I aus Damm, Kr. Rees.
7	7	Hermann Funcke I.
8	8	**Ernst Ruhncke I aus Spandau (Wesel).
9	9	Carl Kannengiesser aus Essen.
10	10	Peter Schmithuisen aus Xanten.
		B.
11	11	*Wilhelm Kayser aus Hamm (Wesel).
12	12	Eduard Goch aus Damm, Kr. Rees.
13	13	**Karl Höltje aus Münster (Coesfeld).
14	14	Reinhard Meynen aus Hilfrath, Kr. Heinsberg.
15	15	Johannes Neu aus Hamminkeln, Kr. Rees.
16	16	**Friedrich von Renesse I aus Hamminkeln, Kr. Rees (Wesel).
17	17	Heinrich Schlegelmilch I.
18	18	Heinrich Weuster aus Oberhausen (Wesel).
19	19	**Florian Scherz aus M.-Gladbach (Wesel).

II gymn.

		A.
20	1	Emil Bonnenberg aus Sterkrade, Kr. Duisburg.
21	2	*Konrad Dransfeld I aus Diersfordt, Kr. Rees.
22	3	Wilhelm Feyerabend.
23	4	Julius Geerling I.
24	5	Joseph Gosseling aus Saarlouis (Wesel).
25	6	*Karl Greeven I aus Büderich, Kr. Mörs.
26	7	**Ernst Kühnen II aus Gahlen, Kr. Duisburg.
27	8	*Adolf Lembeck aus Hamminkeln, Kr. Rees.
28	9	*Heinrich Mismahl I aus Meiderich, Kr. Duisburg (Rheinberg).
29	10	*Johann Schmithals I.
30	11	Gustav Schmitz I.
31	12	Gustav Severin aus Hattingen.
32	13	Max Tacke I.
33	14	*Johann Troschel aus Quedlinburg (Wesel).
34	15	Bernhard Vorstius aus Voerde. Kr. Duisburg.
35	16	Franz Wüllenweber aus Neustadt, Kr. Gummersbach.
		B.
36	17	Felix Bagel.
37	18	Karl Fliegenschmidt I aus Langerfeld, Kr. Hagen (Diersfordt, Kr. Rees).
38	19	Hermann Funke II.
39	20	Hermann Holtmann.
40	21	Heinrich Hübers aus Anholt, Kr. Borbek.
41	22	Gustav Kehl.
42	23	**Rudolf te Peerdt I.
43	24	Paul Steger aus Rheinberg, Kr. Mörs.

II real.

		A.
44	1	**Ferdinand Seger aus Cochem (Wesel).
		B.
45	2	Julius Bode II.
46	3	*Christian Decken I.
47	4	Johann Deckers aus Büderich, Kr. Mörs.
48	5	*Friedrich Korten I.
49	6	**Wilhelm Roerts aus Hamminkeln, Kr. Rees.
50	7	Friedrich Schmidthals II aus Hamminkeln, Kr. Rees.

III gymn.

		A.
51	1	Constanz Adam I.
52	2	Gustaf Decken II.
53	3	Wilhelm Dransfeld II aus Diersfordt, Kr. Rees.
54	4	Karl Fischer.
55	5	Otto ten Hompel I.
56	6	Wilhelm Mechtenberg aus Wattenscheidt, Kr. Bochum (Marienforst bei Soderberg).
57	7	Johannes Meyer aus Hörstgen. Kr. Mörs.
58	8	Heinrich Nordsieck I.
59	9	Ferdinand Plock aus Dienslaken b. Duisburg.
60	10	Robert Schmidthals III aus Hamminkeln, Kr. Rees.
61	11	Karl Schneider I aus Ottweiler.
62	12	Wilhelm van Spankeren aus Rheinberg bei Mörs.
63	13	Bernhard Steenbeck aus Hamminkeln, Kr. Rees.
64	14	Karl Würz I aus Menden.
		B.
65	15	Max Fliegenschmidt II aus Diersfordt, Kr. Rees.
66	16	Ferdinand Froning I.
67	17	August Göschel aus Vluyn, Kr. Mörs.
68	18	Fritz Gräbing.
69	19	Ernst Hallensleben I aus Xanten, Kr. Mörs (Wesel).
70	20	Alfred Hannes I.
71	21	Paul Heidtmann aus Neustettin (Wesel).
72	22	Werner von Heinemann I aus Wittenberg (Wesel).
73	23	Gottfried Klammer I.
74	24	Ferdinand Maassen I.
75	25	*Karl von Marlé aus Feldmark (Wesel).
76	26	Fritz Martin I.
77	27	Abraham Melchior aus Friedrichsthal, Kr. Solingen.

78	28	Karl Mohr I.
79	29	Karl Voss.
80	30	*Robert Wolbring I.
81	31	*Johann Wolfers I.

III real.

A.

82	1	Karl Bernhard aus Dinslaken.
83	2	Gisbert Gillhausen aus Sterkrade. Kr. Duisburg (Wesel).
84	3	Norbert Harff I.
85	4	Paul Kurgass aus Dinslaken.
86	5	Wilhelm Möllenhoff.
87	6	Hugo Mölken I.
88	7	*Wilhelm Schuer aus Feldmark Wesel.

B.

89	8	*Lorenz Bressler aus Hanau (Wesel).
90	9	Heinrich Gerbaulet.
91	10	*Walther Greeven II aus Büderich, Kr. Mörs.
92	11	Hermann Hannes II.
93	12	*Karl Nagel.
94	13	Jacob Plaat aus Hamminkeln, Kr. Rees (Wesel).
95	14	*Gustav Philipp.
96	15	Otto Ross aus Duisburg (Weeze, Kr. Geldern).
97	16	Karl Schnapp I aus Calcar (Wesel).
98	17	Robert Stams I.
99	18	Edmund Welter.

IV. gymn.

100	1	Heinrich Andriessen.
101	2	Wilhelm Bauer aus Bochum (Wesel).
102	3	Gustav Bettger.
103	4	Andreas Brüggerhoff aus Büderich, Kr. Mörs.
104	5	Wilhelm Deumel.
105	6	Julius Dilthey aus Haldern, Kr. Rees.
106	7	Julius Funcke III.
107	8	Karl Kramer.
108	9	Adolf Lachenwitz.
109	10	Oscar Lamprecht.
110	11	Bruno Lange aus Gräfrath, Kr. Solingen (Wesel).
111	12	*Paul Lembeck II aus Hamminkeln, Kr. Rees.
112	13	Wilhelm Missmahl II aus Meiderich, Kr. Duisburg.
113	14	Karl Nordsieck II.
114	15	Richard von Renesse II.
115	16	Rudolf von Renesse III.
116	17	Heinrich Riefenstahl aus Glatt in Hohenzollern (Wesel).
117	18	Albert Röpling aus Feldmark Wesel.
118	19	Felix Schmellitscheck.
119	20	Heinrich Schmithals IV.
120	21	Adalbert Tacke II.
121	22	*Walther Troschel II aus Charlottenburg (Wesel).
122	23	Wilhelm Westhoff.
123	24	Emil Weyer aus Ringenberg, Kr. Rees.
124	25	Leopold Würz II aus Menden (Wesel).

IV real.

125	1	Moses Albersheim aus Notteln, Kr. Münster.
126	2	Louis Then-Bergh.
127	3	Louis Braun aus Mannheim (Wesel).
128	4	Hugo Korten II.
129	5	August Landt.
130	6	Fritz Lühl I aus Drevenack, Kr. Rees.
131	7	Max Marchand aus Hamminkeln, Kr. Rees.
132	8	Wenzel Meyboom aus Bislich, Kr. Rees.
133	9	*Robert te Peerdt II.
134	10	August Schnapp II aus Calcar (Wesel).
135	11	Alfred Underberg.

V

136	1	Johann Becker I.
137	2	Otto Benteler.
138	3	Alexander Berkel aus Bislich, Kr. Rees.
139	4	*Jacob Beyer.
140	5	Julius Brandt aus Sterkrade, Kr. Duisburg.
141	6	*Friedrich Cappenberg aus Hamm.
142	7	Karl Cattepoel.
143	8	Theodor Ellringhoff.
144	9	Jean Fincke I.
145	10	Bernhard Fincke II.
146	11	Adolf Fliegenschmidt III aus Diersfordt, Kr. Rees.
147	12	Hermann Froning II.
148	13	Hugo Geerling II.
149	14	Günther von Heinemann II aus Magdeburg (Wesel).
150	15	August ten Hompel II.
151	16	Wilhelm Ingensand.
152	17	August Kesseler I.
153	18	Max Korten III.
154	19	Hugo Krupp aus Düsseldorf (Wesel).
155	20	Karl Kühler I.
156	21	Emil Lühl II aus Drevenack, Kr. Rees.
157	22	Friedrich Malchus aus Münster (Wesel).
158	23	Bernhard Merckens aus Linnich, Kr. Jülich (Obrighoven Kr. Rees).
159	24	Ernst Michél.
160	25	Heinrich Mönkemöller.
161	26	Karl Müller I aus Jülich (Fort Blücher bei Wesel).
162	27	Hermann Odendahl I.
163	28	Arthur von Renesse IV.
164	29	*Karl Rüdiger I,
165	30	August Ruloffs.
166	31	Emil Sardemann.
167	32	Emil Schmithals V.
168	33	Friedrich Schnapp III aus Calcar (Wesel).
169	34	*Julius Schneider II.
170	35	Karl Schneider III.
171	36	Hugo Stams II.
172	37	*Ludwig Thomassen aus Aachen (Wesel).
173	38	Wilhelm Wanders.
174	38	Karl Weeren aus Köln.

VI

175	1	Louis Adam II.
176	2	Louis Becker II.
177	3	Fritz Brost I aus Freusberg, Kr. Altenkirchen (Wesel).
178	4	Hermann Coenen.
179	5	August Craemer.
180	6	Karl Curtius aus M.-Gladbach (Wesel).
181	7	Emil Dietrich.
182	8	Moritz Ewers.
183	9	Max Flader.

184	10	Gustaf Frank aus Bucholtwelm, Kr. Duisburg (Feldmark Wesel).
185	11	Julius Franken.
186	12	Otto von Fransecky aus Wetzlar (Wesel).
187	13	Albert Funke IV.
188	14	Wilhelm Grote I aus Münster (Wesel).
189	15	*Fritz Gruss.
190	16	Wilhelm Gutersohn.
191	17	Robert Hallensleben II aus Xanten, Kr. Mörs.
192	18	Walther Hannes III.
193	19	Gustav Harff II.
194	20	August Heinrichsen aus Münster (Wesel).
195	21	Joseph Herz aus Büderich, Kr. Mörs.
196	22	Eduard Hoevel I.
197	23	Adolf Huster aus Olpe (Wesel).
198	24	Fritz Jacobs.
199	25	Theodor Kautz aus Köln (Wesel).
200	26	*Wilhelm Ketels I aus Binsheim, Kr. Mörs.
201	27	*Peter Ketels II aus Binsheim, Kr. Mörs.
202	28	Eugen von Köckeritz aus Perl, Kr. Saarburg (Wesel).
203	29	Ernst Korten IV.
204	30	Wilhelm Lohel.
205	31	Bernhard Kiefer.
206	32	Adolf Martin II.
207	33	Robert Mölken II.
208	34	Eduard Mohr II.
209	35	Leopold von Müntz aus Laasphe, Kr. Berleburg (Wesel).
210	36	Felix Nothnagel.
211	37	Gustaf Opdenhoff.
212	38	Peter Otto.
213	39	Hermann Peters.
214	40	Ernst Philipp II.
215	41	Alwin Reihl.
216	42	Karl Reckmann.
217	43	Otto Ritter I.
218	44	Wilhelm Rockmann aus Düsseldorf (Wesel).
219	45	Levy Rosenheim aus Raesfeld, Kr. Borken (Wesel).
220	46	Fritz Ruhncke II aus Danzig (Wesel).
221	47	Otto Richter aus Spandau (Wesel).
222	48	Heinrich Schanzmann.
223	49	Fritz Schmithals VI.
224	50	Eduard Schmitz II.
225	51	Wilhelm Scriverius aus Hamminkeln, Kr. Rees.
226	52	Fritz Tilger.
227	53	August Wegert.
228	54	Eugen Wolbring II.
229	55	Leo Wolbring III.

Vorschule 1 (VII)

A.

230	1	Heinrich Flores.
231	2	Rudolph von Fransecky aus Trier (Wesel).
232	3	Hermann Greff aus Münster (Erfurt).
233	4	Gustaf Hain aus Köln.
234	5	Heinrich von Hertzberg aus Wiesbaden (Wesel).
235	6	Max Huven.
236	7	Heinrich Holtschneider.
237	8	Ernst Holle aus Kranz. Landdrostei Stade (Wesel).
238	9	Johann Hoevel II.
239	10	*Rudolf Krajewsky aus Düsseldorf (Wesel).
240	11	August Krönke aus Mainz (Wesel).
241	12	Wilhelm Kesseler II.
242	13	Ludwig Klammer II.
243	14	Otto Lehman.
244	15	Eduard von Mook.
245	16	Otto Pieper.
246	17	Alex Richter.
247	18	Johann Schlossmacher.
248	19	Phil. Schlegelmilch II.
249	20	Hermann Schelleckes aus Büderich, Kr. Mörs.
250	21	Karl Schütz.
251	22	Wilhelm Tigler I.
252	23	Karl von der Trappen I.
253	24	Franz Wolff aus Düsseldorf (Wesel).

B.

254	25	Georg Albers.
255	26	Louis von de Beck aus Amersford in Holland (Amsterdam).
256	27	Hermann Fincke III.
257	28	Emil Gautzsch II.
258	29	Fritz Gautzsch I.
259	30	Adolf Grote II aus Münster (Wesel).
260	31	Wilhelm Guntermann I aus Münster (Wesel).
261	32	*Eduard Hoche aus Wetzlar (Wesel).
262	33	Heinrich Kesseler III.
263	34	Otto Krieg.
264	35	August Liersch aus Ruhrort (Wesel).
265	36	Albert Lisner.
266	37	Karl von der Mark.
267	38	Wilhelm Müller II aus Fort Blücher bei Wesel.
268	39	Alex Nordsieck III.
269	40	Ferdinand Odendahl II.
270	41	Heinrich Ritter II.
271	42	Eduard Rüdiger II.
272	43	Konrad Scherz II.
273	44	Johannes Schnapp IV aus Calcar (Wesel).
274	45	Hermann Stuckmann-Schürmann aus Aplerbeck, Kr. Dortmund.
275	46	Wilhelm Soeding aus Mülheim a. d. R (Wesel).
276	47	Karl Stams III.

Vorschule 2 (VIII)

277	1	Max Brost II.
278	2	Felix Decken III.
279	3	Walther von Derschau.
280	4	*Richard Dewitz aus Berlin (Wesel).
281	5	Friedrich Dönhoff.
282	6	Theodor Fincke IV.
283	7	Hugo Gerlach aus Liegnitz (Wesel).
284	8	*Paul Goldschmidt.
285	9	Emil Guntermann II.
286	10	Konrad von Heinemann aus Erfurt (Wesel).
287	11	Albert Hoffmann aus Münster (Wesel).
288	12	*Ludwig Krahnenfeld aus Iserlohn (Wesel).
289	13	*Ernst Kühler II.
290	14	Emil Lans.
291	15	Hermann Lüthgen I.
292	16	Otto Lüthgen II.
293	17	Friedrich Meigen aus Duisburg (Wesel).
294	18	Friedrich Nusholz aus Deutz (Wesel).
295	19	Paul Oertel aus Crefeld.

296	20	Alexander Philipp III.
297	21	Otto Philipp IV.
298	22	Karl Philipp V.
299	23	Paul Rigaud.
300	24	Heinrich Rocholl.
301	25	Julius Ruben aus Coesfeld (Wesel).
302	26	Albert Schmithals VII.
303	27	*Robert Schröder aus Saarn, Kr. Duisburg (Solingen).
304	28	Paul Schwenzow.
305	29	Johannes Stams IV.
306	30	*Friedrich Tacke III.
307	31	*Wilhelm Thielen.
308	32	Ludwig Tietz.
309	33	Harry Tigler II aus Voerde, Kr. Duisburg (Wesel).
310	34	Wilhelm von der Trappen II.
311	35	Wilhelm Veelmann.
312	36	Wilhelm Wienke Feldmark Wesel.
313	37	*Paul von Winkler aus Düsseldorf (Wesel).
314	38	Karl Winter.

Druck von Carl Georgi in Bonn.